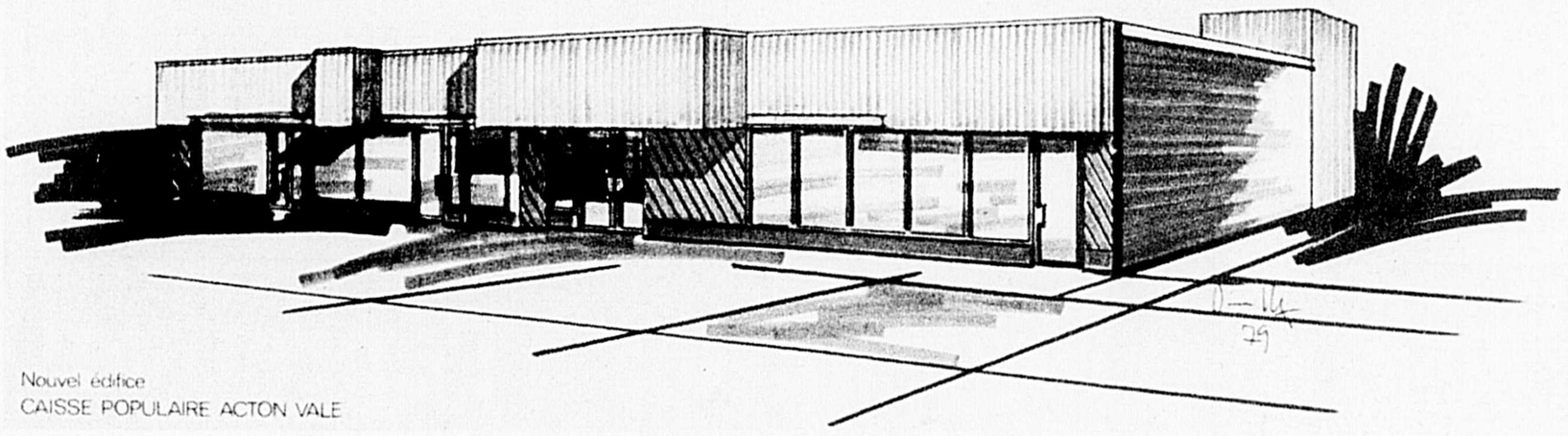
A Acton Vale

Le nouvel édifice de la Caisse Populaire



Nouvel édifice
CAISSE POPULAIRE ACTON VALE

C'est avec plaisir que les directeurs de votre Caisse Populaire vous annoncent la signature du contrat pour la rénovation du nouvel édifice de la Caisse Populaire Acton Vale situé à 1100 de la rue St-André.

En effet, après plusieurs mois de négociations, c'est vendredi dernier que le plus bas soumissionnaire, soit la firme Deshaies et Raymond représentée par M. Yvon Deshaies, signait avec votre Caisse, représentée par son président et vice-président MM. Richard Beauséjour et François Deslandes, un contrat au montant de $322,000. pour effectuer des changements nécessaires en vue de l'occupation de l'édifice de la Caisse.

Vous pouvez voir sur la photo ci-haut la maquette du futur édifice de la Caisse. À l'intérieur, plusieurs bureaux, caisses et espaces seront aménagés pour satisfaire aux besoins des membres dont le nombre va toujours croissant. C'est vers le début octobre que les travaux débutaient pour se terminer au printemps 1980.

On sait que la Caisse occupe l'édifice de la rue Beaugrand depuis l'année 1961, rénovée en 1968, avec à ce moment un actif de $2,786,000 comparativement à $14,000,000 au 31 août 1979, et un nombre de 9 employés en 1968 comparativement à 20 employés en 1979. On comprend donc facilement le manque d'espace.

C'est donc avec joie que la population d'Acton Vale et des environs verra débuter les travaux de rénovations, puisque c'est au cours du mois de m+rs qu'elle pourra bénéficier d'un service amélioré dû au plus grand espace d'une Caisse moderne qui se veut toute entière au service de ses membres.

HEBDOS WEEKLIES
127e ANNÉE
NO 24
MERCREDI
10 OCTOBRE 1979
40c

la pensée DE BAGOT

le courrier DE SAINT-HYACINTHE

E

Son bon rendement le conduit à Hawaii



M. Robert Quintal, d'Acton Vale, travaillant comme gérant de service au garage Robert Biron Ltée, du 655 Boul. Roxton, à Acton Vale, vient de se mériter un voyage d'une semaine pour 2 à Hawaii.

Récemment, la Cie General Motors du Canada lançait un programme de satisfaction à la clientèle, s'adressant à tous ses gérants de service à travers le Canada, intitulé "Les Meilleurs au Canada".

Ce programme imposait des normes très strictes et difficiles à atteindre. Mais M. Robert Quintal, par sa joviabilité, son expérience, son grand esprit travailleur et, surtout par son souci du bien-être de la clientèle, a su surmonter toutes les épreuves du concours et ainsi se mériter une des premières places parmi "Les Meilleurs au Canada".

C'est pourquoi, le 21 octobre, M. Quintal et son épouse s'envoleront vers cette magnifique île du Pacifique pour y revenir une semaine plus tard soit le 29. Pour nous, ce voyage est plus qu'une récompense, c'est le couronnement de plusieurs années d'un excellent service et la reconnaissance de la part des clients satisfaits.

Bon voyage Robert et toutes nos félicitations!



Au tournoi Coffre-Fort

Jean-Pierre Roy s'est signalé au tournoi de la compagnie Coffre-Fort Acton, disputé sur le parcours du Golf Le Renne d'Acton Vale le 29 septembre, en remportant le 1er net avec 68.5. Le trophée Coffre-Fort lui a été remis par l'organisateur Julien Boisvert que l'on voit à droite. Félicitations à Jean-Pierre! (Photo Pierre)

Garde Saint-Ephrem

Partie d'huîtres samedi 13 octobre

La direction de la Garde Saint-Ephrem d'Upton, invite la population locale et de la région à sa partie d'huîtres, laquelle aura lieu le samedi 13 octobre, de 18 à 22 heures, à la salle municipale.

Cette dégustation sera suivie d'une soirée de danse avec l'orchestre "Les Dolphins".

La bière et les liqueurs seront servies gratuitement.

Le coût de l'admission à cette partie d'huîtres est de $15 pour les hommes et de $10 pour les femmes.

Bienvenue à tous!

A Saint-Théodore

Inauguration de la salle de l'Age d'or

La direction du Club Age d'or de Saint-Théodore invite tous les membres à la bénédiction et à l'inauguration officielle de la salle du club, laquelle aura lieu le dimanche 14 octobre, à 15 heures.

L'assemblée régulière générale des membres marquera également cette rencontre.

Le tout sera suivi d'un vin d'honneur et d'un souper gratuits pour tous les membres.

Les directeurs comptent évidemment sur la présence de tous et de chacun.

Le 13 octobre

Soirée anniversaire du Club de l'Age d'or

L'anniversaire de fondation du Club de l'Age d'or d'Acton Vale, sera souligné de façon spéciale, le samedi 13 octobre.

Il y aura tout d'abord une messe à l'église à 17 heures; un souper pour les membres suivra à 18 heures 30 à la salle de l'école Saint-André.

Cet anniversaire se terminera par une soirée de danse à laquelle toute la population est admise.

Les membres peuvent se procurer leurs billets au prix de $5.00; ce montant comprend le souper et la soirée.

La partie musicale de la soirée de danse est confiée à M. Jacques Richard.

Bienvenue à tous!

PARTIE DE CARTES

Les directeurs invitent la population locale et de la région à leur partie de cartes annuelle, laquelle aura lieu le samedi 3 novembre, à 20 heures, au sous-sol de l'église.

La direction demande aux membres de faire parvenir leurs cadeaux le plus tôt possible au bureau de l'Age d'or, 1154-2 boulevard Saint-André, du mardi au vendredi, l'après-midi et le soir.

Le bureau est fermé le lundi et le samedi.

(Mlle Donalda Viau)

Le 13 octobre

Partie de cartes Cercle Fermières

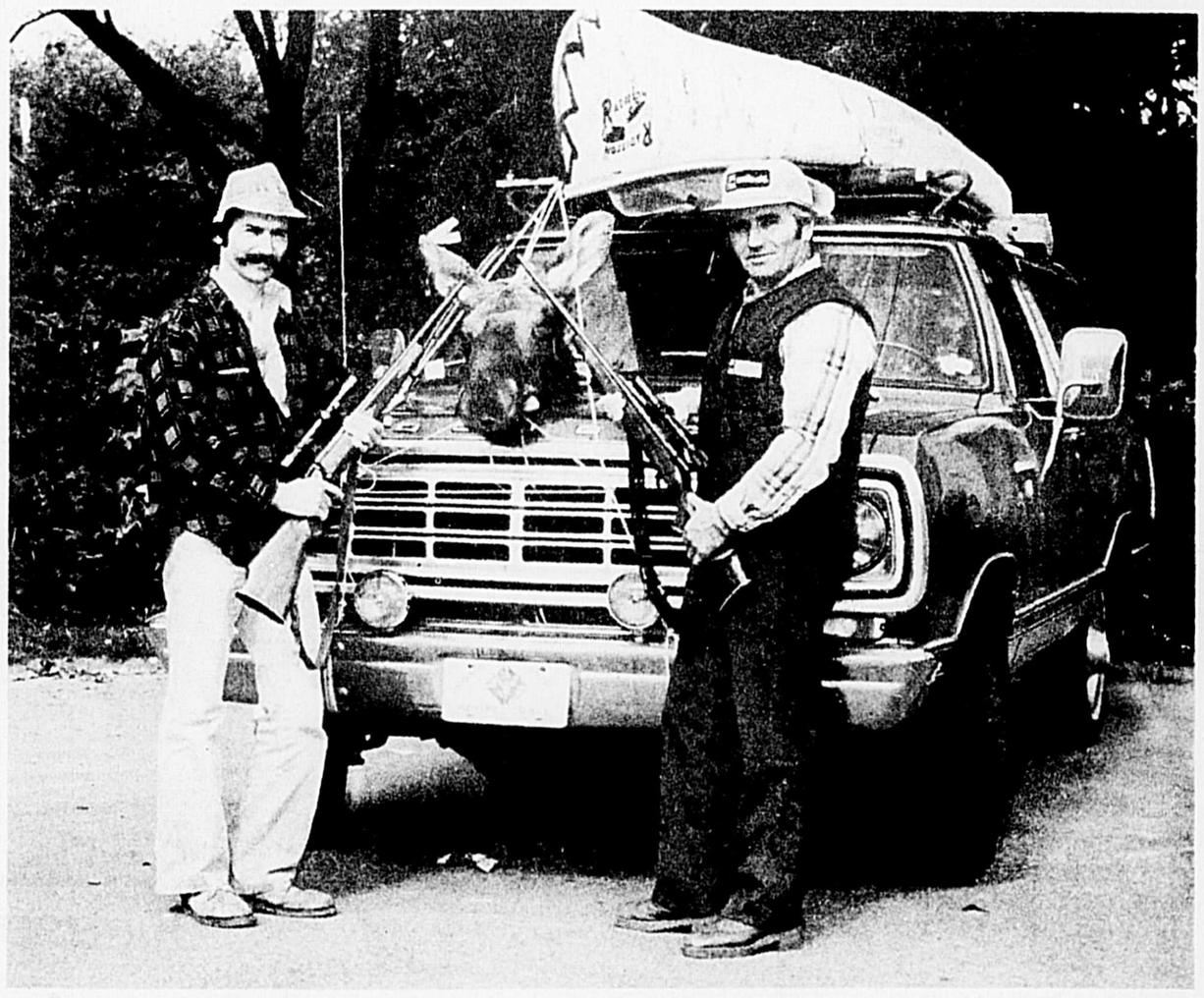
La direction du Cercle de Fermières d'Acton Vale invite la population locale et de la région, ainsi que tous ses membres, à sa partie de cartes annuelle, laquelle aura lieu le samedi 13 octobre, à 20 heures, au sous-sol de l'église.

Les prix sont exposés dans les vitrines du magasin Charette 5-10-15, au 1967 Beaugrand, Acton Vale.

De nombreux prix seront attribués aux gagnants du plus grand nombre de parties.

On retient sa soirée du 13 octobre pour cette partie de cartes.

Bienvenue à tous!



Une belle chasse

Deux chasseurs de la région d'Acton Vale, MM. Jacques Guilbert et Paul-Emile Laliberté, posent fièrement avec l'orignal (femelle), 10 ans et pesant 1,000 livres, qu'ils ont abattu au Parc de La Vérendrie. Ils faisaient partie du groupe 66 et chassaient dans la zone 10. Jacques Guilbert était le chef du groupe. Félicitations à nos deux chasseurs! (Photo Pierre)

Au ballon balai

L'équipe Acton Vale s'installe au 1er rang

La Ligue Régionale de ballon balai présentait six joutes de sa cédule régulière les 1 et 3 octobre au Centre Sportif d'Acton Vale.

Dans une première partie, Acton Vale a défait Upton au compte de 6 à 0, alors que Jean-Noël Gauthier (1-3) et Robert Lefebvre (1-2) dirigeaient l'offensive; les autres pointeurs furent François Gauthier (2-0), Sylvain Lauzier (1-0), Clément Gauthier (1-0), Gabriel Morgan (0-1) et Michel Beauséjour (0-1).

Les punitions: Upton 9 mineures; Acton Vale 4 mineures.

Dans une seconde joute, l'équipe Roxton Falls a triomphé du Béthanie au pointage de 2 à 0, alors que Robert Dufresne et Réjean Massé comptaient, tandis que Alain Massé et Daniel Gauthier obtenaient chacun une aide.

Les punitions: Béthanie 5 mineures; Roxton Falls 8 mineures.

Dans la dernière joute du 1er octobre, le club Saint-Simon a blanchi le Saint-Valérien au compte de 2 à 0, alors que Michel Vermette (2-0) et Pierre Rademaker (0-2) étaient les étoiles des gagnants; Pierre Jodoin et Michel Plante obtenaient chacun une aide.

Les punitions: Saint-Valérien 6 mineures et 1 inconduite; Saint-Simon 4 mineures. Les arbitres: Pierre Patenaude, Reynald Beauregard et Pierre Couturier; ce dernier agissait également comme marqueur.

LE 3 OCTOBRE

Dans la première partie du 3 octobre, Saint-Simon l'a emporté sur Upton au compte de 4 à 0, alors que Félix Larivière était la vedette avec deux buts et une aide.

Les autres pointeurs des gagnants furent Michel Plante (0-2), Réal Lussier (1-0), Michel Vermette (1-0), Pierre Rademaker (0-1), Rénald DeGrandpré (0-1).

Les punitions: Saint-Simon 1 mineure; Upton 5 mineures.

Dans la seconde partie au programme, Saint-Valérien a défait Béthanie 2 à 0, alors que Fernand Paquette était l'étoile avec les deux buts des siens; Jean-Rock Roy et Robert Deslandes ont récolté chacun une aide.

Aucune punition au cours de ce match.

Dans la dernière joute de la semaine, le club Acton Vale s'est hissé au premier rang, suite à sa victoire de 3 à 2 sur l'équipe Roxton Falls.

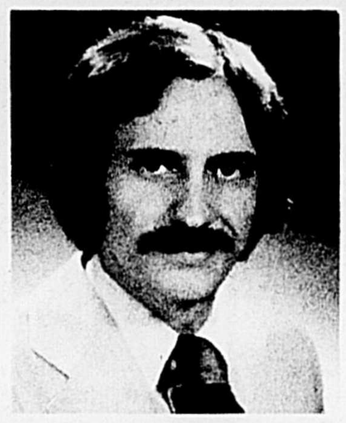
Daniel Chagnon a été la grande vedette des vainqueurs avec deux buts et une aide.

Les autres pointeurs du Acton Vale furent Robert Lefebvre (1-0), Sylvain Lauzier, Clément Gauthier, Léon Cotton et Gabriel Morvon avec une aide chacun.

Michel Massé a été l'étoile du Roxton Falls avec les deux buts de son équipe; Alain Massé et Robert Dufresne ont récolté chacun une aide.

Les punitions: Acton Vale 2 mineures et 1 majeure; Roxton Falls 3 mineures et 1 majeure.

Les arbitres de ces joutes Pierre Lainesse, Mario Malenfant et Pierre Couturier; ce dernier agissait aussi comme marqueur.

CENTRE CHIROPRATIQUE D'ACTON VALE

Dr. Johanne Touchette-Bélisle, d.c.
Dr. Réjean M. Bélisle, d.c.

BUREAU: LUN. - MER. - VEN. 2 - 9 P.M.
565 BOUL. ROXTON, ACTON VALE, P.Q. **TÉL. (514) 546-2716**

JEAN-MARIE GIRARDOT
255 Notre-Dame, Roxton Falls **tél. 548-5773**

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES DE CONSERVE
— Votre réserve pour l'hiver
— Combattez l'inflation
— Quantité illimitée

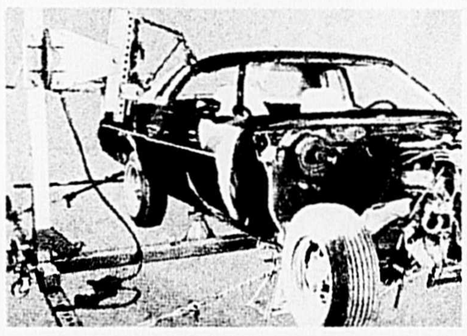
50 lb pour 2.00

CARAMILK
$1.00 la livre

Ouvert 7 jours par semaine 10h. a.m. à 10h. p.m.

FRAME MASTER ACTON

REDRESSAGE DE CHASSIS (FRAME) ET CARROSSERIES
POUR AUTOS, CAMIONS, MONOCOQUES ET VOITURES IMPORTÉES
OUVRAGE GARANTI



PEINTURE, DÉBOSSELAGE, SABLAGE SOUS PRESSION (SAND-BLAST)
ET ESTIMÉ D'ASSURANCE
GRAISSAGE DE CARROSSERIE CONTRE LA ROUILLE

YVON ROY AUTO BODY

RANG 2
ACTON VALE **TEL. 546-7513**

Pour un accident, quelque soit la marque ou l'année de votre voiture, nous ferons affaire directement avec les compagnies d'assurance.

YVON ROY AUTO BODY, fort de onze (11) années d'expérience, est le seul de la région à avoir l'équipement "le plus complet et le plus perfectionné" qui existe sur le marché de l'automobile.

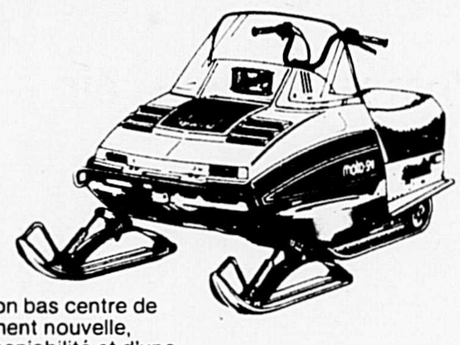
Il vous garantit que votre voiture aura la même teinte en couleur et que rien ne paraîtra dans le débosselage ou changement de pièces.

Aussi: GRAISSAGE DE CARROSSERIE CONTRE LA ROUILLE

- Petite voiture **$55.**
- Moyenne voiture **$60.**
- Grosse voiture et camion **$65.**

Mettez-les à l'épreuve!



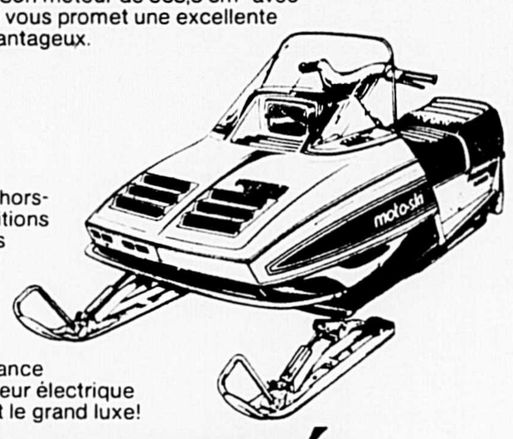


MIRAGE* SPÉCIAL Moto-Ski

Son châssis robuste et léger, son bas centre de gravité, sa conception entièrement nouvelle, en font une motoneige d'une maniabilité et d'une stabilité exceptionnelles. Son moteur de 368,3 cm³ avec deux carburateurs Mikuni vous promet une excellente performance à un prix avantageux.

ULTRA SONIC* Moto-Ski®

C'est un bolide racé comme vous n'en avez jamais vu. Un moteur de 436,6 cm³ à valve rotative, deux carburateurs Mikuni, un système de refroidissement par liquide. C'est le plus puissant modèle jamais fabriqué en série par Moto-Ski. Une performance à toute épreuve!



FUTURA® L/C Moto-Ski

Une aisance de conduite hors-pair dans toutes les conditions de neige. Deux personnes peuvent prendre place confortablement sur son nouveau siège profilé. Le moteur à injection d'huile et refroidi par liquide procure une puissance franche. Aussi, un démarreur électrique si pratique. C'est vraiment le grand luxe!

SPÉCIAUX sur les modèles 1980

GARAGE P.E. LALIBERTÉ
Route 116 ouest, Acton Vale **Tél.: 549-4717**

moto-ski



PROMOTION SPÉCIALE

À compter du 10 octobre '79
et jusqu'au 15 décembre '79

CARTE DE MEMBRE "régulière ou familiale"
GRATUITE AVEC L'ACHAT D'UNE MOTONEIGE

UN GRAND SPÉCIAL
sur quelques
MODÈLES '79 MOTO-SKI
(Ces modèles sont en montre)
"Les premiers arrivés, les premiers servis"
Tant qu'il y en aura!

Heures d'ouverture:

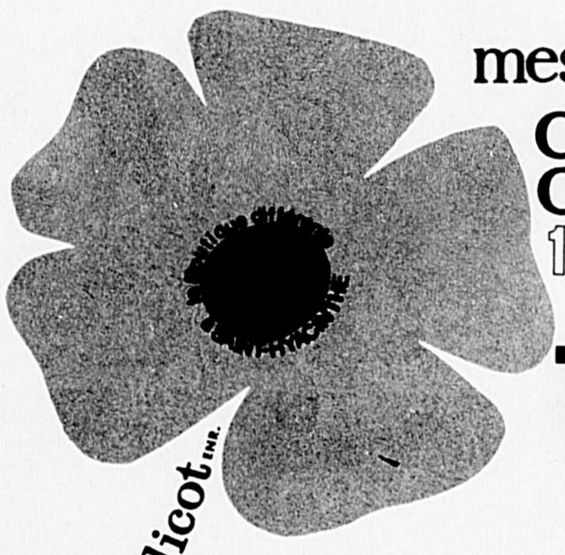
Lundi et Mardi	9h.a.m. à 8h.30 p.m.
Mercredi	9h.a.m. à 6h.p.m.
Jeudi, vendredi	9h.a.m. à 8h.30 p.m.
Samedi	9h.a.m. à 4h.30 p.m.

CARTE DE MEMBRE AU CLUB MOTONEIGE ACTON VALE

À compter du 1er janvier '80
la carte de membre
sera augmentée de $5.

CETTE CARTE SE VEND PRÉSENTEMENT
$20. régulière et $25. familiale
(Au 1er janvier '80: $25. et $30.)

PRENEZ VOTRE CARTE DE MEMBRE AU PLUS TÔT



mesdames, mesdemoiselles...

OUVERTURE OFFICIELLE
10 11 12 & TREIZE OCT.

TOUS les vêtements en réduction...

HIVER-AUTOMNE

- Manteaux
- Blouses
- Robes
- Jupes
- Chandails
- Tuques
- Foulards, etc...

Des réductions appréciables sur toute la marchandise en magasin

17/12 **rue des cascades 773-7890**

Au Conseil 2825

Tremblay et Giguère gagnent le rallye '79

Le duo Yvan Tremblay et Jean-Guy Giguère s'est assuré les honneurs du "rallye auto '79"es Chevaliers de Colomb d'Acton Vale avec un pointage final de 14.09.

En deuxième place, Michel Bouchard et Léo Hébert ont très bien figuré avec une fiche finale de 15.04.

Au troisième rang, la formation Michel Cournoyer et Marcel Côté ont compilé une carte de 20.00.

Michel Côté et Guy Mongeau ont connu quelques mésaventures durant le trajet, mais le tout s'est bien terminé et ils ont fini au quatrième rang.

Les frères Jacques et Robert Witty ont très bien tiré leur épingle du jeu pour finir en cinquième place.

Une vingtaine d'équipes ont profité de cette belle journée de l'automne '79 pour participer à ce rallye, dont Gilles Witty et son équipe étaient les organisateurs.

Cette compétition annuelle est commanditée par la Brasserie O'Keefe, dont l'agent pour la région est M. Yvan Larivée.

Dix-sept équipes ont réussi le parcours; il s'agit là d'une très bonne moyenne pour ce rallye annuel des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale.

Postes à pourvoir

Voici la liste des postes à pourvoir au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, situé au 1185 boulevard Saint-André, à Acton Vale:

2165 Technicien en génie industriel
5135 Commis vendeur de matériaux de construction
5135 Vendeur véhicule auto
5171 Agent d'assurance
5172 Agent immobilier
5173 Conseiller en épargne
6115 Agent de sécurité
6121 Cuisinier(e)
6125 Serveuse
6147 Gardienne d'enfants
8211 Meunier
8215 1er boucher
8311 Outilleur-ajusteur (avoir 5 à 6 ans d'expérience)
8313 Machiniste (doit posséder 4 à 5 ans d'expérience)
8313 Apprenti machiniste (avoir suivi cours)
8563 Couturière (fermetures-éclair, échantillons)
8581 Mécanicien d'auto
8781 Menuisier Bassin "A"
8781 Poseur de revêtement extérieur

COURS À PLEIN TEMPS À ACTON VALE
Couture industrielle. Secondaire III ou IV.

Si intéressé(e), veuillez vous présenter au Centre de l'Emploi du Canada, au 1185 Saint-André, Acton Vale. Il est inutile de téléphoner.

On dit que...

On dit que... à quand la chasse au chevreuil dans notre région?... (il y a bien quelques ours dans notre coin, mais le chevreuil a plus d'attrait pour le chasseur)... il appert que nos chasseurs n'aiment pas parcourir de longues distances pour aller chasser le chevreuil (surtout quand il y en a tant à portée de la main)... ou du fusil... il paraît qu'on tente quelque chose de ce côté-là.

On dit que... il semble y avoir plus d'amateurs qui favorisent la Ligue Nationale pour la Série Mondiale de baseball... (Doune n'a pas changé son fusil d'épaule et il est toujours pour l'Américaine... il a amené Benoît avec lui)... les paris vont bon train...

On dit que... le Club de l'Age d'or de Wickham invite la population à une soirée récréative, laquelle aura lieu le samedi 20 octobre, à 20 heures 30, à la salle de l'école Saint-Jean... Bienvenue à tous!

On dit que... le Club des Lions d'Acton Vale tient une réunion générale le dimanche 14 octobre, à 10 heures de l'avant-midi... à l'occasion d'un déjeuner... le club reçoit pour l'occasion la visite du Lion Gouverneur Arthur Paquette...

Service d'Entretien Public Acton Vale Enr.
Lavage: vitres - murs - etc...
Lavage de tapis à la vapeur
Extermination - Vente produits sanitaires
Raymond Lachaine
1508, St-Michel, Acton Vale tél.: 546-7350

Jacques Fleuriste Enr.
1028 DUBOIS — ACTON VALE
● entre les deux pharmacies du centre-ville ●
Tél.: 1-514-546-7281
Ouvert le dimanche 10h. à 1 heure
Un local agrandi pour mieux vous servir.

TEL.: 514-546-3361
Menuiserie Gosselin Inc.
PIERRE GOSSELIN, PRÉS.
Spécialités: Armoires de cuisine
Rampes d'escalier
Meubles de tous genres
Estimation gratuite
975, Daigneault
ACTON VALE, QUE.
J0H 1A0
C.P. 808

La vraie vraie manufacture

LES 11-12-13 OCTOBRE
3 JOURS SEULEMENT

SUPER SPÉCIAUX
sur tous les "MANTEAUX en inventaire"



de couleur:
- Brun foncé
- Brun moyen
- Cognac
- Brique
- Vin

Ces manteaux sont en cuir de vache très souple

NOS PRIX

Long femmes JUSQU'À 17	$139
Long hommes JUSQU'À 46	$149
Court femmes JUSQU'A 17	$89
Court hommes JUSQU'À 46	$99

FORTES TAILLES:
18 et Plus - 48 et Plus
$25. extra

EN VEDETTE:
SUPERBE MANTEAU
EN CUIR DE PLONGÉE ULTRA SOUPLE
POUR FEMMES — EN NOIR SEULEMENT
$225

N.B. CES PRIX NE S'APPLIQUENT PAS SUR LES COMMANDES OU SUR LES SUR MESURE.

L'Atelier du Cuir Acton Enr.
968 McClure Acton Vale
Tél.: 1-514-546-3228
Heures d'ouverture
lundi à mercredi 9h à 6h
jeudi vendredi 9h à 9h
samedi 9h à 5h

N'entreprenez pas un nouvel emploi.
Entreprenez plutôt une nouvelle carrière qui vous vaudra jusqu'à $40,000* par année.
Cela vous paraît impossible? Sûrement pas à La Métropolitaine.
L'une des grandes compagnies du Canada, on y interview actuellement des gens, à propos de postes dans la vente qui peuvent déboucher éventuellement sur des postes à la direction.
Le revenu annuel dans notre domaine particulier peut atteindre les $40,000. Chacun est maître de son temps. Et puis, ce qui pourrait se révéler une nouveauté, vous trouverez là un emploi qui vous permettra d'être utiles à d'autres.
Que vous soyez nouvellement sorti de l'université ou que vous travailliez depuis 10 ans, renseignez-vous sur les possibilités d'entreprendre une nouvelle carrière.
Vous n'avez qu'à appeler

La Métropolitaine
Où l'avenir, c'est tout de suite
7373, boulevard Langelier
Centre Langelier
Saint-Léonard, P.Q.
Bureau: 1-514-254-4945
Domicile: 1-514-676-4619
Jacques D. Poirier, C.L.U.
Directeur des ventes
Club des directeurs de La Métropolitaine

Militants libéraux

Soirée-rencontre vraiment réussie

Une soirée-rencontre qui ne demeurera pas fille unique avait lieu en la salle de l'école Roger LaBrèque le samedi 29 septembre dernier.

Nombreux étaient les militants libéraux venus de Saint-Nazaire, Saint-Théodore, Sainte-Christine, Saint-André d'Acton et d'Acton Vale pour y rencontrer Marcel Ostiguy, notre député au fédéral, accompagné d'une forte délégation de Saint-Hyacinthe.

À son arrivée, le couple Ostiguy a été salué de généreux applaudissements; les cuivres de l'orchestre saluèrent également l'entrée du député et de son épouse.

Mlle Maryse Brunelle présenta avec beaucoup de grâce enfantine, des roses à Madame Ostiguy.

M. Yvon Brunelle, le maître des cérémonies, était tout orgueil de voir sa petite Maryse faire si bien les choses.

Naturellement, Marcel Ostiguy adressa quelques mots et distribua généreusement de fortes poignées de mains à tous les participants, tout en ayant un bon mot pour chacun.

Il participa à toutes les activités, danses et jeux de la soirée.

Tous les organisateurs, sous la direction de M. André Martel, se sont dévoués sans compter pour faire de cette rencontre une soirée très agréable; du plus petit jusqu'au plus grand (comme dit la chanson), chacun y a mis beaucoup de dévouement.

Des jeux de société étaient menés par notre animateur Yvano; les membres de l'assistance se sont ainsi mérités plusieurs cadeaux.

Chacun s'entendait pour dire que tout le monde en a ri un bon coup en voyant les participants exécuter des courses absolument désopilantes et plutôt insolites, mais toujours bien drôles; chacun s'est bien amusé!

Les vieux de la vieille en ont profité pour ressasser leurs anciennes aventures politiques et évoquer les grandes campagnes d'autrefois.

Pour ce qui est de la musique, tous étaient enchantés; une musique agréable à entendre, sans être étourdissante et nuisible aux conversations entre amis.

Plus de vingt-cinq musiciens formaient l'orchestre «Tempo Band», tous des élèves de la polyvalente Robert-Ouimet, sous la direction d'un tout jeune homme qui promet, l'élève Gilbert Lamothe.

Pour garder le tempo, l'orchestre avait le choix entre deux garçons et une jeune fille qui s'affairaient à chacun leur tour à la batterie et cela, d'une façon que l'on pourrait qualifier d'experte.

En un mot, une réussite avec classe et bon goût!

(Ivano)

Ligue Francs Tireurs

Le classement et les compteurs

Le classement et les compteurs de la Ligue Francs Tireurs Molson d'Acton Vale au 3 octobre.

	PJ	G	P	N	Pts
Peerless Rug	3	2	1	0	4
Brasserie Valoise	3	2	1	0	4
Asselin Sport	3	1	2	0	2
Golf Le Renne	3	1	2	0	2
Compteurs		B	A	Pts	Pun
André Waltz		9	9	18	0
Claude Tétreault		5	9	14	2
Bruno Arcouette		6	7	13	0
Francis Jetté		5	8	13	16
Benoît Jetté		6	6	12	2
Pierre Chevanelle		6	5	11	2
Jean-Pierre Roy		3	7	10	18
Claude Ledoux		3	7	10	4
Denis Cardin		2	5	7	4
Yves Gaudet		2	5	7	6
Alain Jetté		3	3	6	2
Michel Laliberté		3	2	5	0
Jean-Luc Lussier		2	3	5	0
Normand Tétreault		2	2	4	0
Benoît Touchette		2	2	4	6
Jacques Caron		2	2	4	0
Michel Ricard		1	3	4	0
Michel Ducharme		2	1	3	5
Léon Cotton		2	1	3	4
Normand Provost		1	2	3	2
Michel Letarte		1	2	3	8
Jean Vallière		1	2	3	0

La vie dans ma paroisse

AU CIMETIÈRE

Bienvenue pour la prochaine corvée au cimetière qui aura lieu le samedi matin 13 octobre.

FILLES D'ISABELLE

Une réunion du Cercle des Filles d'Isabelle d'Acton Vale a lieu ce soir, soit le mercredi 10 octobre, à 19 heures 30, à la salle des Chevaliers de Colomb.

DÉCÈS

M. Frédéric Guérin, de Saint-Théodore d'Acton, décédé à l'âge de 94 ans.

On dit que...

On dit que... le souper à la «gibelotte» du Club Chasse et Pêche Acton Vale Bagot, a lieu le samedi 20 octobre au Club Autoneige Sainte-Jeanne d'Arc (il sera servi de 17h.30 à 20 heures)... aux dernières nouvelles, on nous apprenait que tous les billets pour ce succulent souper sont déjà vendus... et qu'il sera inutile de se présenter à la porte si l'on a pas pensé à retenir à l'avance... ce gros repas sera suivi d'une soirée de danse... on peut toujours s'adresser à Charles-André Gauthier, 546-2971, pour plus d'informations.

On dit que... du 28 décembre au 5 janvier, quatorze golfeurs d'Acton Vale seront aux Bahamas (West End) pour une semaine de golf... ils logeront au Grand Bahama Hotel... une belle semaine en perspective pour ces mordus du golf... nul doute qu'ils passeront une journée sur le parcours du Shannon Golf de Freeport... (c'est Georges Métivier qui est l'organisateur de ce voyage)...

J.P. LAVIGNE
PHARMACIEN
1012, DUBOIS ACTON VALE
Tél : 546-7775

Local commercial
À LOUER
Au 975 Daigneault
Acton Vale
tél.: 514-546-3361

SI VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE FERME...
IL VOUS FAUT DES PROFESSIONNELS.
RIEN À SIGNER VOTRE PAROLE NOUS SUFFIT!
UNI FELLER
LA COMPAGNIE UNIFELLER
COURTIER
251 Bréboeuf, P.Q. Box 179, Beloeil, Qué. Canada
(514) 464-0050 (aussi le soir)
Bureaux en Suisse, Hollande, Allemagne, Autriche, Japon.

Tél. (514) 546-3630
JOCELYN BOUCHARD, D.D.
GILLES LECLERC, D.D.
DENTUROLOGISTE
1031 du Marché Acton Vale
du MARDI au VENDREDI "SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT"
9h. a.m. à 5h. p.m.

JEAN-PIERRE DESMARAIS, d.d.
Denturologiste
SUR RENDEZ-VOUS, LUNDI SEULEMENT
152 VISITATION, UPTON
Tél. 549-4553
Mardi, mercredi, jeudi, 10h. a.m. à 5h. p.m.
393, boul. Boivin, Granby tél. 372-5117

RENA WARE
ZILCO
Service et Vente
S'adresser:
(514) 546-7493

Tél. 546-3223 Bureau
546-7042 Résidence
Réal Desmarais, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
1135 Boulay
Acton Vale, Qué.

OCCASION UNIQUE
Superbe maison
À VENDRE
Cause:
déménagement imminent
Terrain 100 x 120 paysagé, arbres adultes (5 1/2 pièces au 1er plancher)
Au sous-sol: grande salle de jeux avec bar, chambre supplémentaire et salle de lavage.
2 salles de bains complètes. Poêle et four Jenn-air, lave-vaisselle encastré, réfrigérateur, armoires en orme massif, planchers de bois franc, piscine 12 x 24 entourée d'une clôture en bois de 5 pieds, foyer extérieur en pierre. Garage 24 x 36 chauffé, idéal pour bricoleur. Près de la Polyvalente, quartier résidentiel.
Prix demandé:
Seulement $48,000.
ou offre raisonnable
Tél. 1-514-546-7076

DALLAIRE, PICOTTE, ALAIN
DÉSAUTELS, BRODEUR & Cie C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
74, rue Court, Granby, Qué.
Edifice Centre Professionnel
Tél.: (514) 372-3347 C.P. 356
L.-Alain, C.A.
Y. Brodeur, C.A.
G.-D. Dallaire, C.A.
A. Désautels, C.A.
L. Dextradeur, C.A.
J.-P. Picotte, C.A.
Y. Racine, C.A.

VENTE D'OUVERTURE


• KEM GLO VELOURS
$14.95 gallon
• KEM GLO SEMI LUSTRÉ
$14.95 gallon
• KEM LATEX PEU LUSTRÉ
$14.95 gallon
CENTRE de PEINTURE UPTON
UPTON — RENÉ PICARD, Prop. - 148 A Visitation
SUR RENDEZ-VOUS: Tél. 549-4462 ou 549-4612

PRENEZ LES DEVANTS AVEC PFAFF
Prix sugg. $659 EN VENTE jusqu'au 15 oct. $549.
Chez vos specialistes depuis 4 generations
(Gradues d'Allemagne)
C'est l'endroit de confiance par excellence
VENTE - SERVICE - TOUTES MARQUES
Domestiques - Industrielles
Balayeuses et chaudrons en acier inoxydable
Établissement COTE & FILS CO.
Ou le service après-vente demeure votre sécurité de renommée envied
1268, Principale Granby 378-7678


COURS PRIVÉS de PIANO
par un spécialiste de Montréal
Coût: $8.50 l'heure
S'adresser:
546-7087

Me Marcel Desmarais
Notaire et
Conseiller juridique
1035 Beaugrand
Acton Vale, Qué.,
Edifice Caisse Populaire
Bureau 546-7711
Rés. 548-2148

cartes D'AFFAIRES
Entr. en Constr.
ANATOLE BERGERON
1364, rue Ricard
Tél. 546-2389

Raymond Isabelle
COMPTABLE AGREE
Rés. 546-7360
Tél. 546-2233
1015 Beaugrand, Acton Vale

Tôle
Denis Girard Inc.
ferblantier-couvreur
C.P. 95 Upton Tél. 549-4544
Vente de Tôle
Corniches aluminium
Clabord acier "Stelco"
Clabord aluminium
Fabrication:
Bouilloires de sucrerie

annonces CLASSÉES

SERVICE DES PETITES ANNONCES

la pensée DE BAGOT
546-2948

À VENDRE

AUTOMOBILE CAMARO Z28, 1979 (12,000 kilomètres). S'adresser: 546-2512.

AUTOMOBILE MERCURY ZEPHYR 1978 (2 portes), 31,000 milles. Transmission manuelle. Raison de vente: Auto fournie par l'employeur. Tél. 546-2336.

AUTOMOBILE "VOLVO STATION" 1974 (très bonnes conditions). S'adresser: 546-2448.

BALAYEUSE électrique (pratiquement neuve) à $35. Douche portative avec plancher en ciment à $25. S'adresser: 546-2468.

BICYCLETTE 10 vitesses (homme), 28" neuf. (Hampshire) S'adresser: 546-7661.

BOIS de chauffage (à vendre). Grossiste et détaillant. Tél.: 1-819-858-2793 1-819-858-2216 (Nous assumons les frais d'appels). Les Entreprises Pierre Laplante Inc., 10e Rang, Sainte-Christine.

CAMION GMC 1976 (reconstruit à neuf "A à Z"), 6 roues avec bicycle à air, tracteur. S'adresser: 546-7954 (après 6 heures).

CANARDS. S'adresser: 546-7598 (après 6 heures).

GROSSE FOURNAISE à l'huile, baril 200 gallons, tuyau. S'adresser: 546-3175.

HUMIDIFICATEUR. Petite laveuse Hoover (semi automatique). Le tout en bon état. S'adresser: 546-7143.

LIFT (d'une capacité de 2,000 lbs). CHASSE NEIGE pour 4 X 4. S'adresser: 549-4527.

MACHINE À COUDRE Singer avec meuble. $75. S'adresser: 819-398-7748.

DEUX (2) MAISONS à appartements (comprenant deux (2) locaux commerciaux. Coin Dubois et Du Marché, Acton Vale. S'adresser: 546-2174.

MAISON (5½ pièces), rue Notre-Dame, Acton Vale. S'adresser: 546-7748.

MAISON (7½ pièces). Garage, site exceptionnel, cause de vente: règlement de succession. Information: 546-7724 ou 546-2040.

MAISON (8½ pièces), deux (2) cuisines, 2 chambres de bain, (Possibilité de 2 logements), garage, 1 grange, terrain 6 arpents. S'adresser: 546-7964.

MAISON (de 3 logis), près du Centre d'Accueil, à 1070 Migneault, Acton Vale. S'adresser: 546-7143.

MAISON (5½ pièces) à 258 Rue Cotton, Saint-Théodore. S'adresser: 1-819-398-7550.

MAISON MOBILE 14 x 68. S'adresser: 546-3341.

MANTEAU DE FOURRURE (Bruck Tail), taille 12-13 ans, avec chapeau de vison blanc (un an d'usure, dernière coupe). À qui la chance? S'adresser: 546-7234 Acton Vale.

À VENDRE

POÊLE, réfrigérateur, laveuse-sécheuse (en bon état). Cause: déménagement. S'adresser: 546-7964.

RESTAURANT-DÉPANNEUR (à Upton), avec Salle de billard. Bon chiffre d'affaires. Prendrais échange d'une maison de même valeur. S'adresser: Upton 549-4679.

À LOUER

APPARTEMENTS (3½ pièces), meublés, chauffés, éclairés. S'adresser: 546-2379.

APPARTEMENTS (3½ pièces), chauffés, éclairés (à 992 de la Mine). S'adresser: 546-3202.

APPARTEMENTS (4½ pièces) non meublés. Centre-ville. S'adresser: 546-3103.

LOGIS (3½ pièces), à 1033 McClure, Acton Vale. S'adresser: 546-7996.

LOGIS (3½ pièces), chauffé. S'adresser: 546-7129 (le soir).

LOGIS (4½ pièces). Installation laveuse-sécheuse. Chauffage électrique. S'adresser: 546-7739.

LOGIS (5½ pièces), près Centre d'Achat. $175. par mois. S'adresser: 549-4334.

ON DEMANDE

URGENT BESOIN d'hommes et de femmes, 18 ans et plus pour distribuer catalogues et prendre commandes. Gagnez $7 à $9 l'heure. Inf. 372-1742 de 9h. à 5h.

DIVERS

COURS DE PIANO (pour débutants), donnés le samedi. S'adresser: 546-2221.

DIVERS

COUTURIÈRE (confection et réparations) de tous genres. S'adresser: 546-2827.

ÉTUDIANTE, je garderais enfants ou aiderais personnes âgées pour travaux de la maison (le soir après 4 heures) du lundi au vendredi. S'adresser: 546-2480.

GARDERAIS UN ENFANT à la journée. S'adresser: Mme Mireille Cordeau, 1225 Bouvier, Acton Vale, tél. 546-3689.

GARDERAIS ENFANTS (à domicile ou chez moi) sur semaine ou fins de semaine. Expérience. S'adresser: 549-4872.

À LA RECHERCHE d'une "personne d'expérience dans la comptabilité" (à temps partiel). S'adresser: 546-2162.

NOUS RÉPARONS poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs. Travail garanti. Chez Adrien Roy Radio Service, département Service Domestique. Tél. 546-2515 et 546-7381 Acton Vale, 1470 Saint-Michel.

NOUS AIGUISONS couteaux, ciseaux, scies, scies-rondes, égoines, etc. Nous remplaçons les vitres de vos fenêtres brisées. S'adresser: Quincaillerie Acton Rona, 546-2747.

À VENDRE
MAISON (5 1/2 pièces)
rue Bélair, Acton Vale
Cause: départ
S'adresser: 546-7042

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
20' x 50' environ
Sous-sol même grandeur
• Adjacent au futur site de la CAISSE POPULAIRE D'ACTON VALE
• Le chauffage, l'éclairage et l'air climatisé sont aux frais du locataire
• Le climatiseur est fourni
• OCCUPATION: au printemps '80
• TOUTE OFFRE DEVRA ÊTRE FAITE PAR ÉCRIT AVANT LE 15 NOVEMBRE '79
Jean-Louis Lacelle, directeur
CAISSE POPULAIRE Acton Vale
ACTON VALE, tél. 546-2706
JOH 1A0

Pour une période limitée:
15 octobre au 30 novembre 1979
La Caisse Populaire Acton Vale
vous offre
"Un certificat de dépôt spécial"
11 1/2% *
Les certificats de dépôts gelés
• Le placement minimum est de $5,000.
• L'intérêt sera versé une fois par année
• Vous pouvez choisir une durée de "1 an ou deux ans (11 1/4)"
• Le capital est remboursable à l'échéance seulement (sauf en cas de décès)
La Caisse Populaire Acton Vale
* Ce taux est établi pour un placement d'une durée d'un an, avec paiement annuel des intérêts.



L'ouverture de la saison

La Ligue de hockey Francs Tireurs Molson d'Acton Vale, faisait l'ouverture officielle de sa saison, le 25 septembre au Centre Sportif. Sur la photo d'occasion, avant, g. à d.: Yves Gaudet, cap. du Golf, Georges Asselin, Brasserie Valoise, Benoît Jetté, président de la ligue, Claude Roy, Brasserie, Michel Ducharme, cap. Brasserie Valoise. À l'arrière plan, g. à d.: Mario Provost, dir., Michel Ricard, sec., Daniel Martel, instructeur Asselin Sport, Bruno Arcouette, dir., Serge Picard, inst. Golf Le Renne, Léo Asselin, inst. Brasserie, Jean-Pierre Roy, dir., Pierre Chevanelle, vice-prés., Benoît Touchette, trés., Réal Perreault, relations extérieures. (Photo Pierre)

Rapport de police mois de septembre

Le directeur de la Sûreté municipale d'Acton Vale, M. Gérard Clément, présentait un résumé des activités de son département pour le mois de septembre au conseil de ville.

En ce qui a trait à la circulation, les hommes ont couvert deux accidents avec blessés, six accidents mineurs et un délit de fuite.

Quant au service ambulancier, il a répondu à dix-huit appels d'urgence.

En ce qui touche la justice, le département a reçu une plainte pour incendie criminel, deux vols de véhicules, trois pour fraudes, sept vols simples, six pour méfaits, une personne fut arrêtée pour avoir troublé la paix et deux autres pour facultés affaiblies.

Une plainte a été déposée au directeur de la protection de la jeunesse, sept aux Sessions de la Paix et soixante-cinq à la Cour municipale; les policiers ont émis cent vingt-deux contraventions; le département a fait une vérification concernant les lumières de rues, rapport qui a été remis au contrôleur de la ville.

Le taux de criminalité a augmenté de 237% par rapport à l'année précédente.

Les vacances et les semaines de suspension prennent fin cette semaine; le directeur espère avoir maintenant le personnel voulu pour mettre un terme à cette forte hausse de la criminalité.

Pour ce qui est de l'assistance à la Sûreté du Québec en septembre, le département local est allé vers Upton pour un accident avec blessés, a fait deux «Opérations 100», cinquante-six vérifications de quarante-huit heures; les Opérations 100 étaient pour des «hold up» dans le district de Saint-Hyacinthe.

Comme par les années passées, il est temps de préparer les soumissions pour l'achat d'une auto patrouille identifiée; le directeur croit que le véhicule non identifié est encore en bon état.

Peerless et Asselin en première position

La Ligue Francs Tireurs Molson d'Acton Vale présentait deux joutes de sa cédule régulière, le mardi 2 octobre au Centre Sportif.

Dans une première partie, le club Peerless a défait l'équipe du Golf Le Renne au pointage de 7 à 5, alors que la ligne André Waltz (2-3), Bruno Arcouette (2-3) et Claude Tétreault (2-2) continuait de s'illustrer en ce début de saison.

Les autres pointeurs des vainqueurs furent Yves Lamarche (1-0), Gilles Hawley (0-1) et André Bergeron (0-1).

Pierre Chevanelle (3-1) et Yves Gaudet (1-2) furent les étoiles des perdants; les autres pointeurs furent Benoit Touchette (1-0), Gérald Bertrand (0-1) et Normand Provost (0-1).

Les punitions: Peerless 1 mineur; Golf Le Renne 4 mineures.

Dans la seconde joute à l'affiche, le club Asselin Sport a triomphé du Brasserie Valoise au compte de 9 à 6, grâce à un ralliement de cinq buts en dernière période.

Alain Jetté (3-2), Léon Cotton (2-1), Denis Cardin (2-1), Jean-Pierre Roy (1-2) et Michel Ducharme (1-1) ont dirigé l'offensive des gagnants; les autres pointeurs: Jean-Luc Lussier, André Bouthot, Denis Landry et Normand Tétreault, une aide chacun.

Francis Jetté (1-5), Benoît Jetté (4-1) et Claude Ledoux (1-3) ont dirigé l'attaque des perdants; les autres pointeurs: Michel Laliberté (1-0), Michel Ricard (0-1) et Jean-Noefl Roy (0-1.

Les punitions: Asselin Sport 2 mineures, 1 majeure et 1 inconduite; Brasserie Valoise 5 mineures.

Luc Marquis était l'arbitre en chef de ces joutes; Mario Demers et Michel Beaupré agissaient comme juges de lignes et Denis Paradis comme marqueur.

Les parties de la Ligue Francs Tireurs sont disputées au Centre Sportif d'Acton Vale chaque mardi soir, à compter de 20 heures; l'entrée est gratuite.



En vedette: AU CAVEAU
11, 12, 13, 14 octobre
DUBÉ ET LEFÈVRE
N.B. Le Caveau est maintenant ouvert le dimanche soir
1115 du Marché, Acton Vale



DISCO DISCO
"GAÉTAN" DISCOTHÈCAIRE
au
MANOIR ACTON
Tous les
jeudis, vendredis, samedis, dimanches
PROGRAMME SPÉCIAL
LE 27 OCTOBRE
POUR "L'HALLOWEEN"



Brasserie Valoise
ACTON VALE
Tél. 546-7094
Ouvert du lundi au samedi
de 8:00 a.m. à 12:00 p.m.
CUISINE OUVERTE
tous les soirs du lundi au samedi inclus
UN CHANSONNIER
Jeudi, vendredi, samedi de 20 heures à minuit

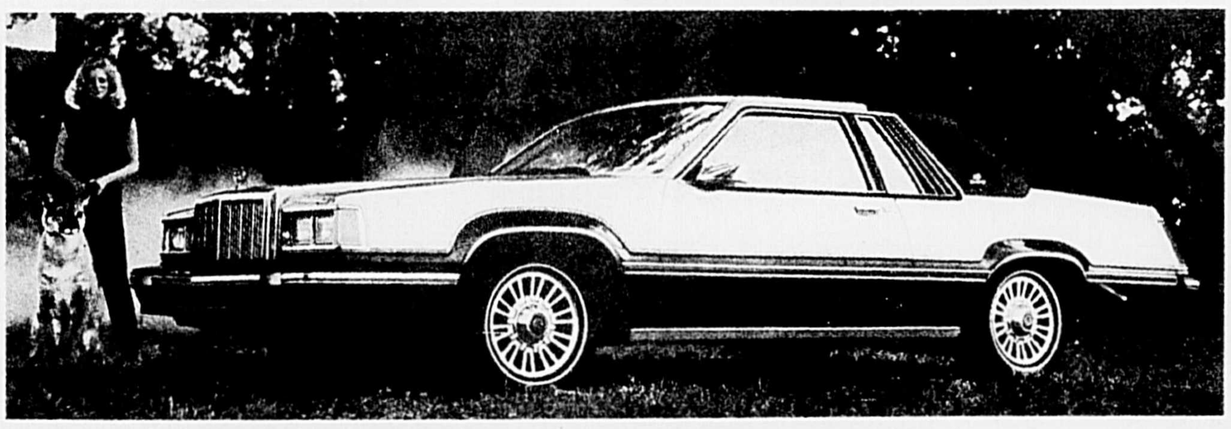
Ford MERCURY **80**

CAMIONS FORD



Les dirigeants et le personnel de
AUTOMOBILE J.P.YERGEAU INC.
vous invitent
à la présentation des voitures
MERCURY et des camions FORD
1980
le VENDREDI 12 OCTOBRE à 19 heures et le
SAMEDI 13 OCTOBRE
de 9h. à 15 heures



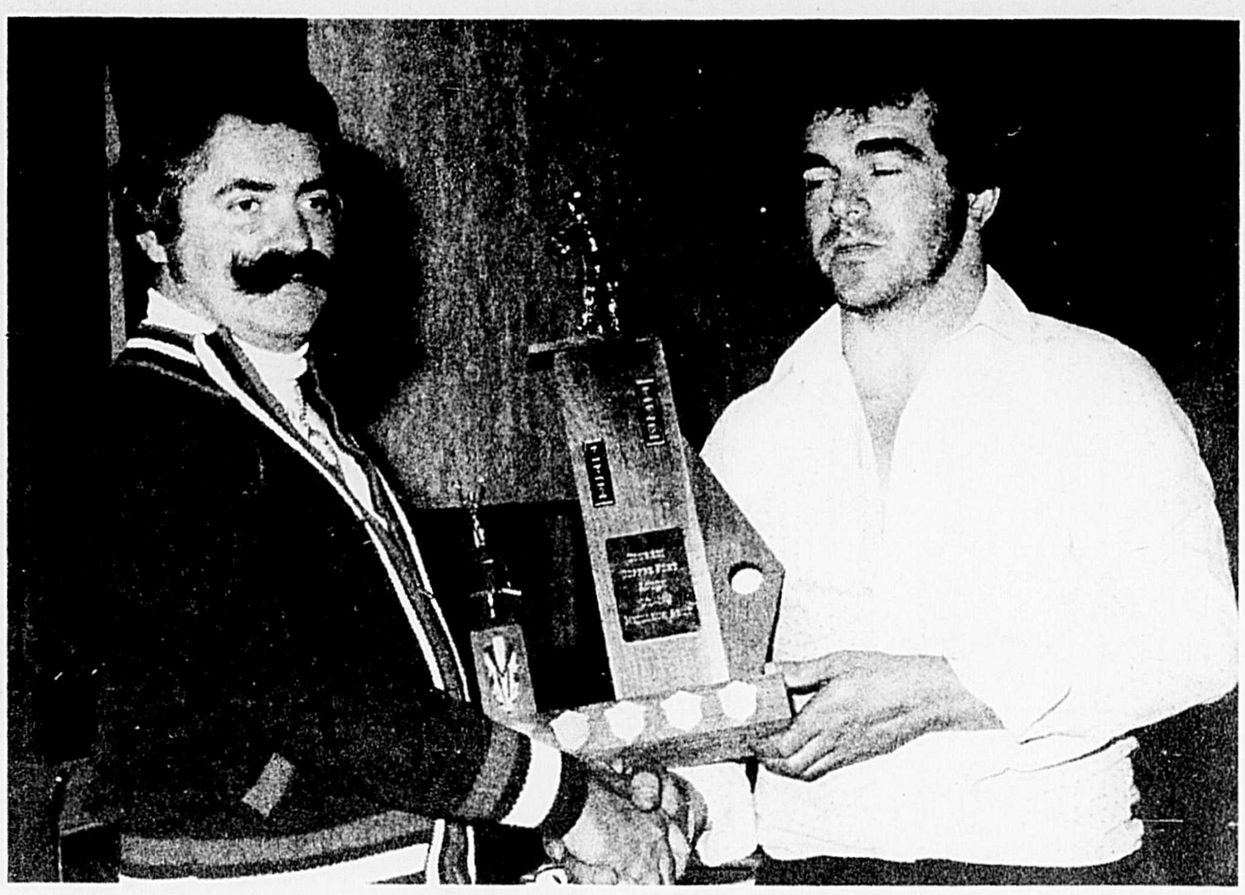


Bienvenue à tous - rafraichissements
AUTOMOBILE J.P.YERGEAU INC.
1530 boulevard Acton Tél.: 546-7303 546-2754 Acton Vale



L'année de l'enfant

Le Club Optimiste de Wickham soulignait à sa façon l'année de l'enfant, en remettant des souvenirs à quelques enfants de leur localité. Tous les enfants que l'on voit sur la photo sont nés en septembre. Une belle initiative. (Photo Normand)



Au tournoi Coffre-Fort

Le tournoi de golf de la compagnie Coffre-Fort Acton, était disputé sur le parcours du Golf Le Renne d'Acton Vale le 29 septembre. Réal Massé, le propriétaire de la Brasserie Carrefour II, que l'on voit à gauche, a décroché les honneurs de la compétition avec une ronde de 76. Il recevait son trophée des mains de Julien Boisvert, l'organisateur du tournoi. Félicitations au vainqueur! (Photo Pierre)

Ligue Centrale

South Durham en première position

La Ligue Centrale de Bagot présentait deux joutes de sa cédule régulière le vendredi 5 octobre au Centre Sportif d'Acton Vale.

Dans la première partie à l'affiche, le club South Durham a défait l'équipe Saint-Valérien au compte de 5 à 3 pour prendre la tête au classement des équipes de la ligue.

Alain Manseau a été l'étoile des gagnants avec deux buts et deux aides; les autres pointeurs du club furent Benoît Noël (0-3), Louis Manseau (1-1), Gérald Manseau (0-2), Réal Manseau (1-0) et Gaétan Daudelin (1-0).

Dédé Deslandes (1-1), Michel Frappier (1-0), Réjean Gosselin (0-1) et Mario Deslandes (0-1) furent les pointeurs des perdants.

Les punitions: South Durham 11 mineures; Saint-Valérien 17 mineures.

Dans la deuxième joute au programme, l'équipe Roxton Falls l'a emporté sur le club Saint-Guillaume au compte de 4 à 3, alors que Réjean Massé y allait d'un but et de deux aides.

Les autres pointeurs des vainqueurs furent Paul-André Massé (1-1), Michel Massé (1-1), Michel Levasseur (1-0), Daniel Carignan, Jacques Gagné, Alain Massé et François Desparts, une aide chacun.

Les points du Saint-Guillaume sont allés à Roland Arpin (2-0), Maurice Lalancette (0-2), Yves Duhamel (1-0), Roger Chapdelaine (0-1) et Robert Julien (0-1). Les punitons au cours du match: Saint-Guillaume 9 mineures; Roxton Falls 10 mineures.

Jacques Plasse était l'officiel en charge des deux joutes: Serge Dufresne et Pierre Lamothe agissaient comme juges de lignes et Denis Paradis comme marqueur et chronométreur.

CLASSEMENT

Le club South Durham a donc pris la tête du classement avec 5 points; Saint-Valérien et Saint-Guillaume suivent avec 4 pts et Roxton Falls 3.

Les joutes du vendredi 12 octobre: Saint-Valérien vs Roxton Falls à 20 heures et South Durham vs Saint-Guillaume à 21 heures 30.

Les Etincelles

Le club de patinage compte 112 membres

Le Club de Patinage Artistique "Les Etincelles d'Acton Vale" est en pleine période d'activités.

La direction est fière du nombre impressionnant de membres actifs, qui se chiffre présentement à 112.

Compte tenu du nombre de membres et des périodes de glace à la disposition du club, les dirigeants se voient dans l'obligation d'informer les personnes intéressées à se joindre au groupe, qu'il est actuellement impossible d'en accepter plus.

Les directeurs sont particulièrement heureux de constater que le sport du patinage artistique prend de plus en plus de popularité.

Nombreux sont les gens qui réalisent toutes les difficultés à surmonter et la ténacité qu'exige cette discipline.

La direction profite de l'occasion pour inviter ceux qui fréquentent le Centre Sportif à visionner le panneau qui indique les progrès de tous nos membres.

Nous y ajoutons diverses photos et remémorons différents événements du club, ainsi que les commanditaires qui nous ont supportés lors de l'éclatant spectacle de l'an dernier.

On dit que...

On dit que... Alain Jetté a connu sa meilleure partie de la dernière décennie alors qu'il a défait presqu'à lui seul le club Asselin Sport... (Alain a obtenu trois buts et deux passes... et presque tous ces points sont survenus en fin de troisième période)... félicitations à Alain et à son inséparable compagnon de ligne, Léon Cotton qui a compté une fois et récolté deux aides)... Alain a été choisi le joueur de la semaine de la Ligue Francs Tireurs Molson d'Acton Vale.

On dit que... les équipes Asselin Sport et Caoutchoucs Acton de la Ligue de balle molle O'Keefe d'Acton Vale pensent déjà à la saison '80... un gros échange a été fait entre ces deux formations... trois joueurs pour trois... Jean Letarte, Jean-Noël Blais et Serge Messier, qui s'alignaient pour Asselin Sport, passent au club Caoutchoucs Acton en retour de Michel Gauthier, Michel Lamarche et Michel Dorais. La saison '80 nous dira qui a eu le meilleur dans l'échange!

On dit que... la Ligue Dépression d'Acton Vale présentait deux joutes de sa cédule régulière le jeudi 4 octobre au Centre Sportif... South Durham a défait Saint-Nazaire au pointage de 3 à 0... Asselin Sport l'a emporté sur Saint-Théodore au compte de 4 à 2...

On dit que... le tournoi «Sniff and Snore» qui devait avoir lieu le samedi 6 octobre sur le parcours du Golf Le Renne d'Acton Vale, est remis au samedi 13 octobre... la mauvaise température a forcé les organisateurs à contremander... ce n'est que partie remise.

On dit que... on vient de découvrir un autre amateur des chutes libres au Rendez-Vous... il apert que le beau «Nestor» suit les pistes avec un manque d'expérience évident... «avec de la pratique», il arrivera peut-être à se classer en bonne position.

On dit que... toujours au Rendez-Vous, il se passe des choses assez inusitées... des voleur sun peu comiques ont décidé de se faire remarquer en «enlevant» une table de ping pong... il faut vraiment s'attendre à tout de nos jours... (les proprios ne l'ont pas pris sur le coup... il fallait voir leur colère).

On dit que... un «two ball mix» imprévu a été joué sur le parcours du Golf Le Renne d'Acton Vale, le samedi 6 octobre... et c'est «Danielle» Martel et le Doc Laliberté qui en sont sortis vainqueurs... félicitations!

On dit que... il paraît que les deux «noeuds» donnent tout un spectacle quand ils travaillent ensemble au micro (des pros!... ils sont toujours applaudis à tout rompre... ça vaut le coup de voir Serge imiter Daniel... (une fois c'étaient deux gars qui partaient: «ils ne s'en allaient pas dans le «noeud», mais dans le Vieux Montréal).



Club Optimiste Wickham

La remise des pouvoirs '79-80 au Club Optimiste de Wickham avait lieu le dimanche 30 septembre à l'occasion d'un déjeuner mixte. Sur la photo de circonstance, g. à d.: MM. Damien Béchard, dir., Philippe Béchard, sec.-trés., Robert Nadeau, 1er vice-prés., Georges Huberdeau, président sortant '78-79, Jules Corriveau, président élu '79-80, Réjean Leblanc, prés. sortant Saint-Germain, Omer Blanchard, 2e vice-prés., Robert Huberdeault, dir. MM. Gabriel Boire, Réal Trottier et Clément Béchard, directeurs '79-80, étaient absents au moment de la photo. Félicitations! (Photo Normand)

Ligue Industrielle

La soirée des champions

La Ligue Industrielle de balle molle Molson-Laurentide d'Acton Vale tenait sa soirée de fin de saison, le samedi 29 septembre.

Le maître des cérémonies a tout d'abord remercié les commanditaires: Guy Laflamme, l'agent local Molson, Equipements Acton, Gaston Giguère et Yvan Daudelin, Boulangerie Tic Toc, Richard Beauséjour, Acton Nipples, Normand Martin, Coffre-Fort Acton, Armand Giroux.

On ajouta des remerciements à l'endroit de M. Yves Loiselle, qui a fourni les haut-parleurs, et M. Jean-Guy Savoie, les consommations pour la soirée.

On procéda par la suite à la remise des trophées Molson-Laurentide remis aux vainqueurs par Guy Laflamme: 1) Le meilleur frappeur de la ligue, Michel Bouchard; 2) Le joueur le plus combatif, Mario Lapierre; 3) Le plus utile, Maurice Dalpé; 4) Le statisticien de l'année, Denis Paradis.

Des trophées étaient aussi remis par chacun des commanditaires des équipes: Equipements Acton, le plus courageux: Pierre Gazaille; le plus complet: Michel Dumaine; Coffre-Fort Acton, le plus utile: Julien Boisvert; le meilleur frappeur: Georges Girard; le plus sportif: Claude Groulx; le plus amélioré: Serge Rochette; Acton Nipples, le plus utile: Michel Ricard; le plus sportif: Jean-Guy Gagnon; le plus gentilhomme: Armand Leclerc; Tic Toc, Beauséjour, le plus utile: Serge Lemoyne; le plus amélioré: André Lussier.

Vint ensuite les trophées spéciaux donnés par la ligue: le trophée André Ledoux, remis au joueur le plus combatif: Mario Lapierre; le trophée Coffre-Fort Acton, remis aux champions, l'équipe Equipements Acton; le meilleur instructeur: Raymond Savoie; le plus gentilhomme: Normand Lussier; le plus sympathique: Yvan Daudelin.

Quatre filets furent donnés par Molson et remis à Pierre Breault, Pierre Savoie, Normand Martin et Pierre Bisaillon.

La soirée s'est poursuivie par une intéressante soirée récréative.

LA FORMATION DES ADULTES
"C'est ce que ça prend!"
COURS À PLEIN TEMPS
FORMATION GÉNÉRALE
SECONDAIRE III & IV
ENDROIT: ACTON VALE
INSCRIPTION
Centre d'Emploi du Canada
Centre d'Emploi du Canada
Le Service de l'Éducation des Adultes des C.S.R. et des C.E.G.E.P.
Commission de Formation Professionnelle de Montréal-Sud
Pour des informations supplémentaires, appelez à: 773-7463

Votre marchand
sportsee experts
433 rue Saint-François, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-3135
PRÉPAREZ-VOUS C'EST POUR BIENTÔT
LA SUPER VENTE PRÉ-SAISON ANNUELLE de ski alpin et de fond
(les échanges pour le ski alpin seront acceptés pendant cette période de vente)
SOYEZ PRÊTS • Ne la manquez pas
Vérifiez le journal de la semaine prochaine pour tous les détails.



Au rallye des Loisirs-2825

L'équipe no. 14, Yvan Tremblay et Jean-Guy Giguère, a remporté les honneurs du rallye annuel des Loisirs-2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale. Ils ont présenté une fiche de 14.9 points. Ils l'ont emporté sur la formation Michel Bouchard et Léo Hébert (15.4 points). Sur la photo, g. à d.: Yvan Tremblay, Gilles Witty, l'organisateur du rallye qui a présenté les trophées O'Keefe aux vainqueurs, et Jean-Guy Giguère. Félicitation à l'équipe! (photo Pierre)

Le 13 octobre

Tournoi de pool à la Brasserie Valoise

Un tournoi de pool mixte a lieu à la Brasserie Valoise en fin de semaine, soit le samedi 13 octobre, à compter de 10 heures 30 a.m.

L'organisateur Léo Asselin invite les hommes à se trouver une compagne et à s'inscrire au plus tôt.

On s'inscrit auprès de Léo ou de France!

Ce tournoi avait connu un grand succès l'automne dernier, alors que Alain Martin et Céline Quintal avaient remporté les grands honneurs.

L'inscription est de $3 par joueur.

Il y aura bourses et trophées Molson pour les champions et les finalistes.

Bonne chance à tous!

Le 13 octobre

Pèlerinage au Cap

Un pèlerinage a lieu au Cap-de-la-Madeleine le samedi 13 octobre, jour de la commémoration du 62e anniversaire de la sixième (6e) apparition de la Sainte-Vierge à Fatima et pour participer au centenaire du Pont des Chapelets.

PROGRAMME

11 heures: heure d'adoration eucharistique.

12 heures: adoration silencieuse pendant que les groupes se remplacent pour le repas du midi.

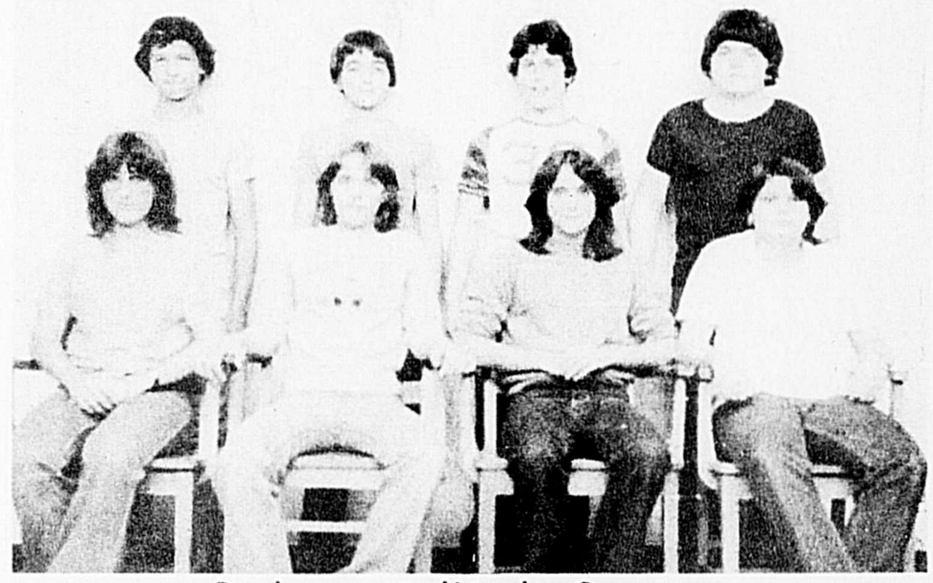
13 heures 30: cérémonie solennelle du Rosaire.

14 heures 30: messe concélébrée avec clôture de la retraite.

18 heures: le retour.

Des autobus et des voitures s'organisent pour la population d'Acton Vale.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Mme G. Vadnais, tél. 546-7074.



Ca bouge à l'école Casavant

Les étudiants fréquentant l'école secondaire Casavant ont élu récemment leurs présidents de classe pour l'année académique 1979-1980. Les présidents en secondaire I sont (première rangée) Chantal Benoît, Ginette Lajoie, Sylvie Paradis et Lyet Saint-Onge; deuxième rangée: Jocelyn Bérard, Sylvain Desjourdy, Pascal Jourdain et Michel Laramée.

Qu'est-ce que Centraide?

La campagne annuelle de financement de Centraide Richelieu-Yamaska se poursuit toujours et les organisateurs espèrent atteindre l'objectif fixé par le mouvement.

On se rappellera que Centraide Richelieu-Yamaska est un organisme offrant aux citoyens de toutes classes, langues, races ou croyances des moyens nouveaux de s'entraider et d'améliorer leur communauté.

Le mot Centraide suggère l'idée d'un point de ralliement où les ressources tant humaines que financières se transforment en services à la collectivité.

La sollicitation de Centraide se fait à l'automne de chaque année et ce, depuis 1956 dans les secteurs résidentiel, industriel, commercial, les caisses populaires, les banques, les corporations municipales, les employés et les communautés religieuses. Les demandes adressées annuellement à Centraide s'élèvent à $400,000. À chacun de répondre pour soi à la question «combien donner à Centraide?». Un montant de 10¢, 15¢, 25¢ par semaine ferait des merveilles.

Centraide Richelieu-Yamaska englobe tout le diocèse de Saint-Hyacinthe.

Voici la liste des organismes qui ont reçu de l'aide de Ctraide Richelieu-Yamaska: les centres de bénévolat d'Acton Vale ($19,000.); Cowansville ($12,000.); Bedford ($3,000.); Farnham ($12,000.); Granby ($20,000.); iberville ($20,000.); Marieville ($12,800.); Saint-Hyacinthe ($22,000.); Sorel ($22,000.) et Mont-Saint-Hilaire ($21,500.); les unités Domrémy de Granby ($4,500.); Acton Vale ($3,000.); Sorel ($14,000.) et les Chevaliers de Laval de Saint-Hyacinthe, $3,000.; Centraide-Jeunesse de Saint-Hyacinthe, $2,700.; Camp Richelieu, $5,000.; Camp caragona, $7,000.; Conseil de la famille du diocèse de Saint-Hyacinthe, $10,700.; couples aidant les bénévoles, $1,000.; centre d'information communautaire de Saint-Hyacinthe, $4,000.; Entraide 3e Age maskoutaine, $4,000.; Auberge sous mon toit de Granby, !ô,???.; Association des familles monoparentales, $2,000.; SOS Centraide, $8,000.

A Upton

Partie de cartes Cercle Fermières

La direction du Cercle de Fermières d'Upton invite la population locale et de la région, ainsi que tous ses membres, à une partie de cartes, laquelle aura lieu le dimanche 14 octobre, à 20 heures, à la salle paroissiale.

De nombreux prix seront attribués aux gagnants du plus grand nombre de parties.

Ces prix sont exposés au Centre d'Artisanat Claire Beauregard.

● FAISANS ● FAISANS ●

Pour la chasse, élevés en volière, pour la chair, race spéciale, quantité illimité à 20,000

Vivant **$13.00** le couple

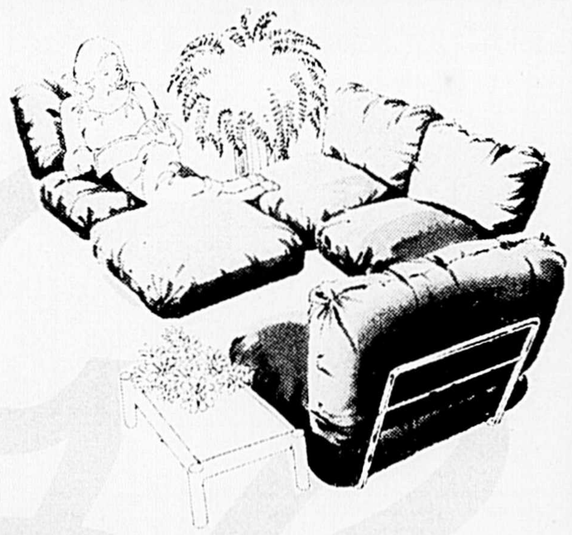
prêt à cuire **$16.00** le couple

Prix spéciaux pour groupes
également poulet à grain pour gastronomiques

Ferme Leroux & Fils

187 R.R. 1 Nord, Saint-Hyacinthe 799-4936

Décoration



AVIS

NOUVEAU SERVICE CHEZ
Germain Larivière

Une décoratrice diplômée conseillera nos clients qui en feront la demande, pour l'aménagement de leur intérieur.

NOUVEAU RAYON CHEZ
Germain Larivière

Nous vous offrons maintenant un rayon de papiers peints et draperies. Ce rayon s'ajoute aux meubles, appareils électriques, tapis, prélarts.

Germain Larivière
UN MAGASIN COMPLET!

Germain Larivière
130, boul. LAURIER, STE-ROSALIE,
Tél.: 773-8453

● MEUBLES ● TAPIS ● PRELARTS ● APPAREILS ÉLECTRIQUES ● PAPIERS PEINTS
● DRAPERIES ● DÉCORATION ● PLAN BUDGÉTAIRE ● LIVRAISON GRATUITE



La Boutique D Rouge
Vous présente sa collection
automne-hiver 79

Ensemble 3 pièces
Veston sport
Tissus tweed
Veste en laine
Pantalon avec pli
À partir de
235.00

boutique D rouge

M.O. David

460 RUE ST-SIMON, SAINT-HYACINTHE TEL.: 774-6171

CHARGEX VISA master charge

service des loisirs

SECTEUR SACRE-COEUR

Ciné-loisirs

Dû à des circonstances incontrôlables, les deux films qui devaient être présentés dimanche après-midi dans le cadre des projections ciné-loisirs au pavillon Sacré-Coeur, ont dû être annulés. À l'avenir, ces films ne seront présentés qu'au pavillon des loisirs La Providence le dimanche, à compter de 13 heures 30. Vu ce contretemps, les gens du secteur sont cordialement invités à se rendre les vendredis soirs, à compter de 18 heures 30 au gymnase de l'école Saint-Sacrement où une série de 11 films sera présentée et ce, à partir du 12 octobre. Mme Lefebvre et son équipe s'excusent de ce contretemps et espèrent qu'en janvier, tout rentrera dans l'ordre et qu'une nouvelle série de films seront au programme au pavillon Sacré-Coeur.

SECTEUR SAINT-SACREMENT

Début du ciné-club le 12 octobre

Le 12 octobre prochain, le ciné-club Saint-Sacrement reprendra ses activités pour une autre saison au gymnase de l'école Saint-Sacrement. Sous la responsabilité de MM. Adrien Desruisseaux, Pierre Chabot et leur équipe, on présentera cet automne une série de 11 films, tous les vendredis soirs, à compter de 18 heures 30. Le prix d'entrée est de $0.50. Pour débuter du bon pied, l'on présente ce vendredi 12 octobre prochain la comédie "Cours après moi Shérif". Tous sont les bienvenus!

Activités sportives au gymnase

Tous les jours, entre 16 heures et 20 heures, les jeunes de 6 à 12 ans sont invités à se joindre au responsable Sylvain Trudeau et à participer aux activités sportives organisées pour eux au gymnase de l'école Saint-Sacrement. Ligue de gouret intérieur, hand-ball, football, hockey-balle, badminton et autres activités ont été mises en opération. Des activités similaires sont au programme du lundi au vendredi, de 20 heures à 23 heures, pour les adolescents. Pour renseignements supplémentaires, communiquer avec M. Gaétan Pion coordonnateur au 773-8550 ou 774-9889.

SECTEUR ASSOMPTION

Badminton adolescent

On désire rappeler aux adolescents que tous les mercredis soirs de 19 à 21 heures, ils peuvent s'initier à la pratique du badminton, au gymnase de l'Assomption. Les participants doivent fournir volants et raquettes.

Loisirs 3-4-5 ans

Fait à noter, notre coin des petits sera bientôt en marche. Bien que les inscriptions aient été prises lors de la séance d'information du 2 octobre dernier, on peut toujours y envoyer ses enfants. Pour plus d'informations, ou pour inscription, communiquez avec M. Alain Rivard au 774-9889.

SECTEUR CHRIST-ROI

Activités au gymnase

Dans les semaines qui vont suivre, des activités seront organisées pour les garçons et filles les mardis, mercredis et jeudis au gymnase Lafontaine. Un animateur sera sur place afin d'assurer le bon fonctionnement du programme. L'horaire sera bientôt communiqué à l'école Lafontaine.

SECTEUR LA CATHEDRALE

Activités à l'école Saint-Antoine

À compter de jeudi, vendredi et samedi, les 4, 5, 6 octobre, diverses activités seront offertes aux garçons et filles de la paroisse dans les locaux de l'école Saint-Antoine. Ainsi le jeudi, de 19 à 21 heures, sera réservé aux garçons de 7 à 13 ans pour la pratique d'activités sportives dirigées. Le vendredi, de 19 à 21 heures 30, activités libres pour garçons et filles: tennis sur table, Mississipi, jeux de sociétés... Enfin le samedi matin, pour les jeunes filles de 7 à 13 ans, de 10 heures à midi, atelier de bricolage et artisanat. Soulignons que ces activités sont gratuites et supervisées par des animateurs. Pour toute information communiquez avec M. Alain Rivard à 774-9889.

SECTEURS DOUVILLE ET NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Cours de diction

Avis aux parents intéressés à inscrire leurs enfants de 3 à 5 ans aux cours de français oral: il nous reste encore quelques places disponibles, agissez rapidement. Pour plus d'informations communiquez avec le professeur responsable de ces cours Denise Grégoire au 774-4681 ou avec M. René Lafleur au 773-7811.

Ballet-jazz:

Cette année, le nombre d'inscriptions ayant dépassé largement nos prédictions, nous avons dû ajouter 2 cours supplémentaires de ballet-jazz pour les jeunes. Malheureusement, il nous est maintenant impossible d'accepter de nouvelles inscriptions dans cette discipline. On se prépare donc en conséquence pour la prochaine session et nous espérons ajouter encore 5 nouveaux ateliers. Vue l'affluence, on demande à tous, jeunes et adultes, de réserver le plus tôt. Pour renseignements ou réservations, on peut contacter M. René Lafleur au 773-7811.

Soirée pour les joueurs de balle-molle

Le samedi 13 octobre, tous les joueurs de balle-molle de la ligue de balle Labatt des loisirs Douville sont invités, en compagnie de leurs épouses, à une soirée dansante donnée en leur honneur. On profitera de l'occasion pour remettre aux étoiles de chaque équipe les trophées bien mérités. C'est donc une invitation à tous les joueurs de cette ligue, au gym.ase de l'école Douville, samedi le 13 octobre.

Avis aux intéressés

Du 9 au 22 octobre, M. René Lafleur sera absent de son bureau aux loisirs de Douville. Ceux qui, durant cette période auraient besoin de renseignements, sont priés de s'adresser au Service des Loisirs au 774-9889. Merci.

Ciné secteurs

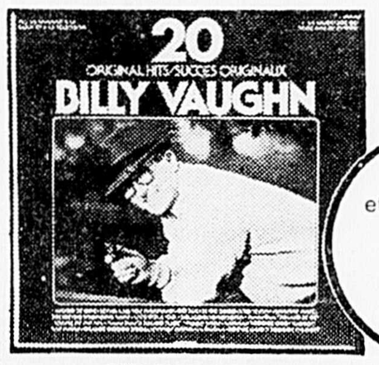
Dans le cadre des projections hebdomadaires, on présente le samedi 13 octobre, à 13 heures 30, au gymnase de l'école Assomption, le film "Cours après moi Shérif". Tous sont cordialement invités à venir se divertir en notre compagnie. L'admission générale aux projections du secteur Assomption est de $0.50.



Bavaroise 1979 La Providence

Encore cette année, ils lèveront la chope au succès de leur soirée bavaroise qui se tiendra le samedi 27 octobre, à 20 heures 45, au Pavillon des loisirs La Providence. Sous la présidence du dynamique Réjean Gauthier, le comité de cette soirée invite les intéressés à se procurer leurs billets à la pharmacie Gaston Dore et chez Handy Andy. On vous attend!

Woolworth
DU 10 AU 22 OCTOBRE

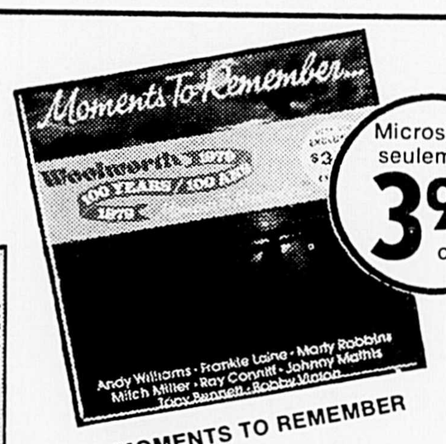


et bien d'autres microsillons 1.99 chac.

BILLY VAUGHN
20 succès originaux



I GET AROUND



Microsillon seulement 3.99 chac.

MOMENTS TO REMEMBER

Des grands succès tels que:
- Moments to remember
- JezebeL
- Misty
- El Paso
- Tennessee Waltz
etc . . .



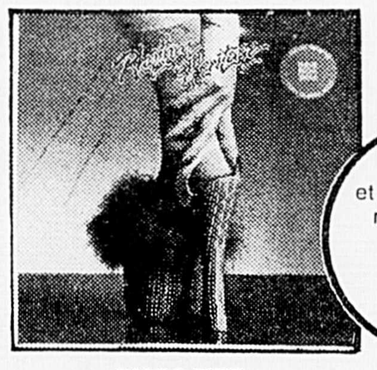
ROGER WHITTAKER
All my best
Cartouche seulement
et bien d'autres
2.99



GREASED LIGHTNING
Cassette seulement
2.99



BRENDA LEE
Best of Brenda Lee
Microsillon seulement:
2.99



et bien d'autres microsillons 2.99 chac.

DISCO FIED
Rhythm Heritage



SOIRÉE QUÉBÉCOISE



MICHEL SARDOU
Disque d'or

Microsillon: 4.99
Cartouche ou cassette: 5.99



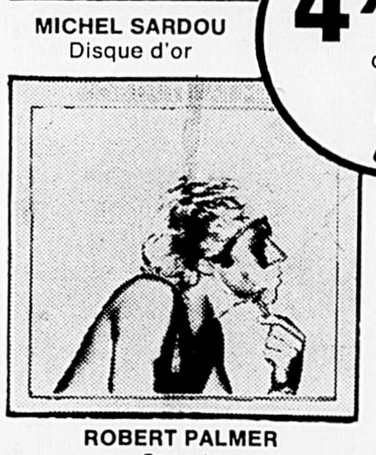
FREDDIE JAMES
Get up and Boogie



STAR WARS

The best of Lovin' Spoonful
Keath Barrie—Sings of Love and Places
Sha Na Na-Sha Na Now
The Magic Organ Plays—Hymns we love
Meco—Encounters of every kind
Statler Brothers—Country Music Now & Then
Keith Barrie—Only talkin' to the wind
Hank Williams—Luke the Drifter
Lawrence Welk—Thème de Nadia

. . . et bien d'autres microsillons
3.98



ROBERT PALMER
Secrets



EDWIN STARR
Happy Radio



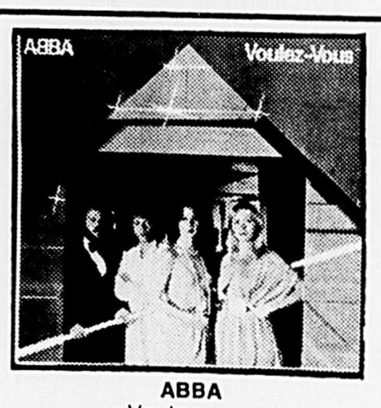
TROOPER
Flying colors
Microsillon: 6.49



KISS
Dynasty
Cartouche ou cassette: 7.49



BARBRA MANDRELL
For the record
Microsillon: 5.49
Cartouche ou cassette: 6.49



ABBA
Voulez-vous
Microsillon: 5.99
Cartouche ou cassette: 6.99

VEUILLEZ NOTER
heures d'ouverture
(du lundi au vendredi)
* Service des loisirs:
Horaire: du 5 septembre au 1er mai
du lundi au vendredi de 8h.30 à 12h.00 de 13h.15 à 16h.30
Téléphone: 774-9889

spectacle

Pro Organo ouvre sa saison

Mireille Lagacé aux grandes orgues de la Cathédrale

Pro-Organo lançait sa saison 79-80 le dimanche 23 septembre. Lors de cette soirée de lancement, on a eu le plaisir d'apprendre que Pro Organo maintient la haute qualité des récitals, à laquelle il a habitué son public depuis une dizaine d'années. Une autre bonne nouvelle: le système de cartes de membre que Pro Organo avait créé l'an passé est encore en vigueur cette année. On désire profiter de l'occasion pour rappeler les nombreux avantages de ce système de cartes: Adulte, $10 pour 4 récitals, soit $2.50 par récital; couple, $15 pour quatre récitals, soit $1.87 par récital; Age d'or, $6 pour quatre récitals, soit $1.50 par récital; étudiant, $4 pour quatre récitals, soit $1 par récital.

Ces prix sont ridicules surtout si l'on considère la qualité et la variété des récitals présentés, car Pro Organo présente non seulement des artistes de qualité mais permet aussi aux mélomanes d'entendre toutes les bonnes orgues de la ville. Un autre avantage de la carte de membre est l'invitation personnelle (par la poste) que Pro Organo fait à tous ses membres avant chaque récital, invitation qui est toujours accompagnée du programme dudit récital.

PROGRAMMATION 79-80

Tout d'abord, le dimanche 14 octobre, à 20 heures 30, en la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, Mireille Lagacé jouera entre autres La grande fantaisie et fugue en sol mineur de J.S. Bach ainsi que le troisième Choral de C. Frank (à ne pas manquer). Mireille Lagacé est devenue l'une des figures les plus remarquables de la vie musicale nord-américaine. Née en 1935, elle a étudié l'orgue avec Bernard Lagacé de Montréal et Anton Heiller de Vienne et a été l'un des artisans du mouvement de renaissance de l'orgue en Amérique.

Aussi à l'aise au clavecin qu'à l'orgue et lauréate des concours internationaux de Munich et de Genève, elle a donné de nombreux concerts à l'un ou l'autre instrument tant au Canada qu'aux Etats-Unis et en Europe. À cette activité de soliste et de chambriste, Mme Lagacé joint une activité pédagogique considérable.

Pour ce qui est du reste de la programmation, on ne donne ici seulement que la liste des récitals. Les autres détails paraîtront dans les journaux la semaine précédant chacun des récitals.

11 novembre, à la chapelle du Séminaire, récital de Denis Bédard, premier prix d'orgue de clavecin et de musique de chambre avec très grande distinction;

9 décembre, à l'église Assomption de Notre-Dame (Annexe), Lucienne L'Heureux-Arel, organiste, Hélène Benoît, flûtiste, Danielle Forget, soprano présenteront un récital qui sera donné sur des thèmes de l'Avent et de Noël.

20 avril 1980, à la Cathédrale, récital de Jean Morissette, personnalité très connue dans le milieu artistique de Saint-Hyacinthe.

Les connaisseurs et les amoureux du roi des instruments sont attendus le dimanche 14 octobre, à 20 heures 30, à la Cathédrale.



Pro Organo, un organisme maskoutain qui compte beaucoup d'adeptes, offre à nouveau cette année des concerts de qualité. Mme Mireille Lagacé débutera la saison 79-80 en présentant un récital le dimanche 14 octobre, à 20 heures 30, en la Cathédrale de Saint-Hyacinthe. Un récital qu'il ne faut pas manquer!

Une nouvelle saison pour les Jeunesses musicales

Lors d'une assemblée préliminaire tenue le 19 septembre dernier, les Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe ont procédé à la formation de leur comité pour la saison musicale 1979-80.

M. Paul Vigeant a été porté à la présidence et M. Jean-Louis Constantin à la vice-présidence. Ont également été élus sur le comité: Mme Jacqueline Fournier, secrétaire; Mlle Simone Turner, trésorière; Mlle Solange Blouin, publiciste; Mme Jacqueline Morrissette, responsable de la souscription; Mme Maryse Fontaine, responsable du recrutement et des hôtesses; M. Michel Sallenbach, hôte.

Pour leur part, Mmes Christiane Leblanc, Isabelle Lambert et Mlle Carmelle Lajoie ont hérité du poste de directeur du comité pour la prochaine saison.

Cette saison comprend quatre concerts réguliers et un concert hors-série qui se dérouleront, comme à l'accoutumée, à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe, chaque concert débutant à 20 heures 30.

La carte-saison permettant d'assister à ces cinq concerts est maintenant en circulation et le coût d'abonnement est de $12 pour les adultes, de $25 pour la famille et de $4 pour les étudiants.

On peut se procurer cette carte en communiquant avec les préposées aux numéros 774-6045, 774-8146 et 774-8056.

SUPER GALA
de BOXE féminine
4 combats au programme
Action, Sexe, Rire
Danseuses à gogo entre chaque combat
et stripteaseuses



Animatrice:
Miss Montréal Nue
Bunny
Mardi 16 octobre 79 à 8h. p.m.
BISTRO BAR
Saint-Hugues, Co. Johnson
Sortie 150, route 20 tél. 1-514-794-2277

Spectacles toutes les semaines
EN VEDETTE
Cette semaine
Jeu: Ven: Entrée libre
Danse et spectacles 10h. et minuit
Dimanche: Spectacles: 9h. et 11h.
2 spectacles différents chaque soir
ENTRÉE LIBRE
SAM: Spectacles 10h. et minuit
3 heures de danse
avec orchestre
11-12-13-14 octobre
Gilles Girard
et ses super Classels



AU P'TIT CANOT
SAINT-HYACINTHE
LA PLUS GRANDE
PISTE DE DANSE
Du fun à plein pot

A Sainte-Rosalie

Un spectacle de chant populaire

Le club Optimiste de Sainte-Rosalie invite la population à assister à un spectacle de chant populaire présenté par des jeunes filles de Sainte-Rosalie et de Saint-Dominique.

Ce spectacle fut présenté le printemps dernier à deux reprises à guichet fermé. Il est possible d'assister à nouveau à ce récital qui sera présenté le dimanche 21 octobre, à 19 heures 30, en l'église de Sainte-Rosalie.

Les billets sont disponibles au coût de $2.50 et sont présentement en vente chez Mme Gérard Labonté (799-3830), M. André Biron (799-4504), M. Gilles Gazaille (774-8752, à la Caisse populaire de Sainte-Rosalie (799-3265) ou à la pharmacie Arsenault de Sainte-Rosalie (799-4545).

Bienvenue à tous!

NOUVEAU
De la musique bavaroise
à l'Auberge
chez ROBERTO
C'est un rendez-vous,
on vous y attend





Venez
vous divertir
tous les jeudis
vendredis et
samedis soirs
Avec
Henry de
"Expo 67"
et son orchestre
AUBERGE CHEZ ROBERTO
1495 Saint-Antoine (anciennement Hôtel Ottawa) Tél.: 774-5351
Facilité de stationnement

AUCUNE CARTE DE MEMBRE NÉCESSAIRE
BAR NAUTIQUE
1130 Bord de l'eau, Paroisse Notre-Dame, Saint-Hyacinthe
OUVERT AU PUBLIC
Salle à manger "MARÉE MONTANTE"
du mardi au dimanche de 18 h. à 23 h.
Spécialité: steak et fruit de mer
Buffet chaud et froid avec musique de danse tous les dimanches
MERCREDI 10 OCTOBRE
en grande primeur
Le duo Lise et Marcel du mercredi au dimanche
15 OCTOBRE
OUVERTURE OFFICIELLE
La date a été modifiée vue la fête de l'Action de Grâces du lundi 8 octobre
26 octobre: PARTIE D'HUÎTRES
$20 par personne: soupe, huître en écaille, timbales avec huîtres, fromage et soirée dansante, 16 h. à 23 heures. Capacité 120 personnes.
Tous les mercredis, soirée d'amateurs avec prix de présence.
EN PRIMEUR Faites votre inscription maintenant pour faire partie du
CLUB MOTONEIGE DU BAR NAUTIQUE
"place limitée"
À votre disposition: Salle de réception pour mariage et banquet
Réservez dès maintenant pour votre banquet des fêtes
Pour réservations 773-1700

spectacle

Les grands explorateurs

Dans la jungle de Bornéo avec Douchan Gersi

Parmi les derniers marginaux vivant dans notre monde moderne, il y a ceux qui tentent l'aventure des drogues, ceux qui s'attaquent aux cimes des montagnes, bravant les froids, ou encore ceux qui se lancent en solitaires sur l'infini des mers.

Il y a aussi ceux qui, comme Douchan Gersi, s'enfoncent dans des terres si peu explorées, qu'elles recèlent les mystères sauvages d'une faune unique au monde, et d'hommes au rite étrange, celui de couper des têtes pour s'allier les puissances divines.

Après les grands espaces du désert, à la poursuite des Touareg du Hoggar, Douchan Gersi emporte les spectateurs dans l'une des dernières régions mal connues du Kalimantan (Bornéo indonésien): une jungle obscure et vivante, car au-delà de l'obstruction végétale de pknes et d'épines, l'explorateur va découvrir et faire découvrir par le cinéma la vie impressionnante des crocodiles géants, des pythons réticulés de 10 mètres de longueur, des varans carnivores, etc... Et dans ces forêts sauvages vivent non seulement les singes au long nez et les orang-outans, mais aussi des plantes voraces, et d'autres qui remuent à une vitesse incroyable.

Puis ce sera l'hallucinante marche à travers une jungle inconnue, à travers des marécages, avec 9 porteurs, deux compagnons assistants et 300 kilos de matériel, pour tenter de rencontrer ces Punan dont les légendes en ont fait «les démons de la jungle».

Ce film montrera cette faune sauvage de Bornéo, mais aussi l'envers du décor d'une expédition, avec ses multiples difficultés et ses dangers divers. Nous verrons vivre ces Punan chasseurs de têtes, à travers la vie quotidienne et les coutumes étranges, symboles d'un monde obligé de s'effacer.

Un film réalisé sous le Haut Patronage moral du *Roi Léopold III et du* Fonds qu'il a créé pour l'Exploration et la Conservation de la FATURE.

Les Maskoutains sont attendus lors de la présentation de cette ciné-conférence le lundi 15 octobre, à 20 heures, à l'auditorium du séminaire de Saint-Hyacinthe.

Il est important d'arriver un peu à l'avance si on a l'intention de prendre un abonnement de saison. Les billets simples seront vendus que le soir même sans réservation de siège précis au coût de $4. pour un adulte et $3.50 pour un étudiant qui prouve son statut d'étudiant.



Le cinéaste-explorateur Douchan Gersi transportera le spectateur au-delà de l'imagination dans sa grande aventure «Dans la jungle de Bornéo» l'une des plus excitantes du monde... Au plus profond de cet océan végétal, un point blanc sur la carte: il s'agit d'atteindre un territoire inviolé où vivent des coupeurs de têtes...

La Crémaillère



La Crémaillère vous offre le dépaysement à quelques kilomètres de Saint-Hyacinthe. Sa carte très étudiée vous permet un grand choix de fruits de mer ou de plats mijotés des spécialités françaises.

La Crémaillère est l'endroit par excellence où l'art de bien manger prend toute sa signification

Les dîners d'hommes d'affaires sont recommencés de 11:30 à 14:30 du lundi au vendredi

OUVERT SEPT JOURS PAR SEMAINE

914 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil Empruntez la sortie 109 Transcanadienne

Pour réservation 464-2427



Le groupe "Cachemire" au P'tit Canot

Le groupe "Cachemire", un des groupes des plus originaux et des plus divertissants au Québec, sera de passage au "P'tit Canot" de Saint-Hyacinthe, durant deux fins de semaines consécutives, à compter du 25 octobre. Ce groupe, composé de quatre musiciens, s'adonne à différents genres de musique: musique disco, spécial rock'n'roll des années '50, special Beatles des années '60 et revue sur Elton Joh, Pagliaro, etc... Les effets spéciaux se font nombreux à l'intérieur de ce spectacle. Michel Dulac, bassiste du groupe, assume tous les arrangements musicaux. Un spectacle qu'il faut voir...

Retenu pour une 2e semaine

Vous allez adorer avec...
toutes les larmes de votre corps



LE CHAMPION "THE CHAMP"

JACK WARDEN - ARTHUR HILL

MUSIQUE DE DAVE GRUSIN SCENARIO DE WALTER NEWMAN D'APRES UN SUJET DE FRANCES MARION

PRODUIT PAR DYSON LOVELL REALISE PAR FRANCO ZEFFIRELLI

METROCOLOR BANDE ORIGINALE DU FILM SUR DISQUES ET CASSETTES UN FILM M.G.M. DISTRIBUÉ PAR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

2E FILM La cible étoilée

Horaire semaine: 6:40 heures
Horaire samedi, dimanche 12.30 hres-2:45 hres-6:50 hres
Samedi seulement: dernier spectacle complet 9:15 heures p.m.

Un Cinéma'Ure
MASKA 774-4171
475 HOTEL DIEU ST-HYACINTHE



ÇA PIQUE LA CURIOSITÉ

LES ANNONCES CLASSÉES
773-6028

LA VILLE DORT SUR UN VOLCAN!

500 MILLIONS DE GALLONS DE PÉTROLE SONT ENTASSÉS DANS LES RAFFINERIES...

Il suffit d'un seul homme... pour détruire toute LA METROPOLE!...

14 ANS

TOURNÉ DANS L'EST DE MONTRÉAL!



CITÉ EN FEU!

version française "CITY ON FIRE!"

SANDY HOWARD et HAROLD GREENBERG presentent
une production de CLAUDE HEROUX pour ASTRAL-BELLEVUE PATHE
mise en scene par ALVIN RAKOFF

2e FILM MIA FARROW LE CERCLE INFERNAL

LE PARIS
tél: 773-9492

COMMENÇANT VENDREDI À JEUDI
Horaire sur semaine soirée
7h.00 Le cercle infernal
9h.02 "Cité en feu" Fin 10h.46
Horaire dimanche
"Cité en feu" 1h.30 - 5h.17 - 9h.02
"Le cercle infernal" 3h.40 - 7h.00 fin 10h.46

spectacle

En novembre, à Saint-Hyacinthe

Les fées ont soif: une statue, une épouse, une fille de joie

Les Fées ont soif, que les Maskoutains auront l'occasion de voir le 15 novembre prochain au Cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe est considérée comme le phénomène théâtral de la dernière saison artistique. Cette pièce réuni trois comédiennes de grand talent dans les rôles de la statue, de la mère-épouse et de la fille de joie.

Il y a la statue sur son socle, emprisonnée dans le marbre froid, emprisonnée dans une image, dans sa virginité. La statue veut rompre le marbre, descendre du socle, sortir, sortir de sa virginité imposée.

Il y a Marie, une épouse, une mère dans son habitat naturel: est-ce un petit logis qu'elle entretient? Est-ce une chambre où dort un enfant? Est-ce une cuisine où se vit le drame de l'incommunicabilité - mari et femme? C'est tout ça, un lieu, un carcan, une image de femme déchirée parce qu'au fond d'elle-même a vécu trop longtemps cette trop belle image enviée - une, la vierge.

Il y a Madeleine, une femme, une aimée de corps, une oubliée de coeur - fille de vie, de joie, d'instants si brefs, une putain dans son habitat naturel? Est-ce une chambre d'hôtel? Est-ce un appartement chic? Est-ce le coin d'une rue? Est-ce une ruelle où elle sera trop aisément victime de la plus répandue et la plus malsaine des agressions - le viol? C'est tout ça, un lieu, un carcan, une image de femme déchirée parce qu'au fond d'elle-même a vécu trop longtemps cette belle image - une, la vierge.

Et la statue et Marie et Madeleine, ayant rompu le marbre, expurgé les images de leur coaur et redescendu du socle ou sorti de l'habitat, crient leur espoir:

Si ce propos vous semble
Paroles fragiles et sensibles,
Voix de grandes espérances,
Mots de quêtes et de prières,
Prenez bien soin de nous.
Prenez bien soin de vous.

À ne pas manquer à Saint-Hyacinthe le jeudi 15 novembre à 20 heures 30. Billets au Carrefour 8/24, 1740 Saint-Antoine, Tél.: 773-4159. Une présentation Pierre Parent et CKBS-1240.



Christiane Raymond dans le rôle de Madeleine. dans «Les fées ont soif».

UNIQUE DANS LA PROVINCE

LE Cabaret
800, Principale, Granby
(Face aux Galeries de Granby)

SPECTACLE SPÉCIAL
LUNDI ET MARDI
15 et 16 OCTOBRE



JOHNNY FARAGO
Billets en vente au Cabaret et Granby Delicatessen.
Hâtez-vous, les billets sont limités.

PRÉSENTE EN SPECTACLE
DU 10 au 14 OCTOBRE



Johnny Guy Show en rappel

Dans l'esprit de fête du
1er anniversaire du Cabaret
Hot dog, pop corn à volonté
SUPER BEACH PARTY
Lundi 22 octobre
Musique de danse avec
l'orchestre Slingshat
et disco Béland

ATTENTION
NOUVELLE ADMINISTRATION
TAVERNE CENTRALE
893 rue Concorde Sud, Saint-Hyacinthe
Prop. Jules Desnommées
Bertrand Leclerc
Pour vous servir: Michel et Jacques

les fées ont soif
de Denise Boucher
Jean-Luc Bastien

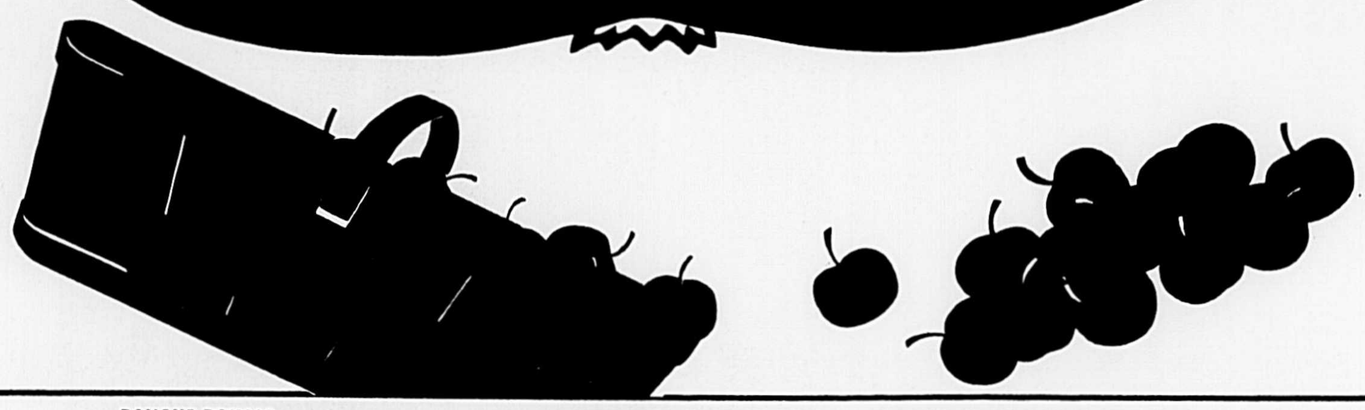


LA PIÈCE QUI A FAIT SCANDALE AU QUÉBEC.

Le jeudi 15 novembre, 20h.30
au Cinéma Le Paris
Billets: Carrefour 8-24
1740 rue Saint-Antoine
Tél. 773-4159
Une présentation Pierre Parent et CKBS

galeries st-hyacinthe
3200, BOUL. LAFRAMBOISE

SEMAINE DE LA POMME
DU 8 AU 13 OCT.
aux galeries st-hyacinthe
JEU. 11 OCT.
VEN. 12 OCT.
SAM. 13 OCT.
GRATUIT: 1 SAC DE POMMES DE 3 LBS.
AVEC ACHAT DE $10.00 ET PLUS



BANQUE ROYALE
BIJOUTERIE LATENDRESSE
BOUTIQUE DE MODES FLEUR BLEUE INC.
BOUTIQUE DENISE SAINT-PIERRE
BOUTIQUE DU CADEAU
BOUTIQUE ELEN LEMIRE INC.
BOUTIQUE MARIE-MOI
BOUTIQUE MAXIME
CENTRE DE COUTURE MASKOUTAIN
CENTRE D'IMAGE ET DE SON ATLANTIQUE
CHARCUTERIE BAGOT
CHAUSSURES PAVANE LTÉE
CHAUSSURES TRANS-CANADA
DIRECT FILM INC.
FIDUCIE DU QUÉBEC
FLEUR ATOUT
GALIPEAU MUSIQUE
HART'S
JÉRÔME
KIOSQUE LOTO QUÉBEC
LA TRICOLAINE
LAITERIE LECLERC
LE CHÂTEAU CHAMBORD
LINDOR'S
LINGERIE MAUDE INC.
MERCERIE JEAN-PAUL PITT
MONIK TEXTILES
PANTORAMA
PETIT PRINCE
PIK NIK
RADIO SHACK
SALON DE COIFFURE POUR HOMMES
SALON VANIK
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
STEINBERG
VINCENT CHARTIER, PHARMACIEN
VOYAGES GUY QUINTAL INC.
ZELLER'S

avis de décès

BRAZEAU (Mme veuve Alban) - À Sainte-Rosalie, le 5 octobre, est décédée Mme veuve Alban Brazeau, née Alice Bibeau, à l'âge de 72 ans. Elle laisse quatre fils et une fille: MM. Pierre, Antony, Sainte-Rosalie; Francis, Billy, Laprairie; Mme Roger Bachard (Moreen), Saint-Hyacinthe. Lui survivent un frère et quatre soeurs: M. Walter, Trois-Rivières; Mmes Jean-Guy Arpin (Albina), Sainte-Rosalie; veuve Richard Hoellerich (Simone), New-York; Roland Bernier (Yvette), Saint-Hyacinthe; Otto Bauer (Gloria), Seattle. Les funérailles, sous la direction de la maison RENÉ-J. MONGEAU de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 8 octobre, en l'église paroissiale de Sainte-Rosalie.

•••

CARON (Johanne) - À Saint-Hyacinthe, le 3 octobre, est décédée Mlle Johanne Caron, à l'âge de 24 ans. Elle laisse un fils, Jean-François de Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi ses parents, M. et Mme Claude Caron (Lorraine Laferrière) de Saint-Hyacinthe ainsi que quatre frères et quatre soeurs: MM. Mario, Michel, Alain, Daniel, Saint-Hyacinthe; Mlles Ginette, Brigitte, Martine, Saint-Hyacinthe; Lucie, Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison RENÉ-J. MONGEAU de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 5 octobre, en l'église du Précieux-Sang, à Saint-Hyacinthe.

•••

HOULE (Ulric) - À Saint-Hyacinthe, le 3 octobre, est décédé M. Ulric Houle, autrefois de Saint-Barnabé, à l'âge de 95 ans. Il laisse trois fils et six filles: MM. Rosario, Henri, Armand, de Saint-Hyacinthe; Mmes Elise Bédard (Antoinette), Josaphat Dion (Paula), Chambly; Camil Soubany (Juliette), Montréal; René Pâuliot (Evelyne), Roland Fontaine (Thérèse), Saint-Hyacinthe; Maurice Benoit (Marthe), Saint-Hubert. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le samedi 6 octobre, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, à Saint-Hyacinthe.

•••

LAPOINTE (Mme veuve Maurice) - À Saint-Dominique, le 6 octobre, est décédée Mme veuve Maurice Lapointe, née Bernadette Paradis, à l'âge de 50 ans. Elle laisse un fils et une fille: M. Yves, Saint-Dominique; Mme Bernard Daigle (Claudette), Saint-Hyacinthe. Lui survivent sept frères et quatre soeurs: MM. Armand, Léo, Maurice, René, Gérard, Roland, Saint-Hyacinthe; Wilfrid, Saint-Dominique; Mmes Isidore Allard (Florence); veuve Edouard Roy (Antoinette); Roger Béland (Marie-Jeanne), Saint-Hyacinthe; Noël Bienvenue (Cécile), Longueuil. Les funérailles, sous la direction de la maison RENÉ-J. MONGEAU de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 8 octobre, en l'église paroissiale de Saint-Dominique.

•••

PELLETIER (Philippe) - À Saint-Hyacinthe, le 1er octobre, est décédé M. Philippe Pelletier, à l'âge de 67 ans. Outre son épouse, née Yvette Lamothe, il laisse ses deux fils et sa fille: MM. Richard, de Saint-Hyacinthe; Yvon, Sainte-Victoire; Mmes Denis Collette (Nicole), Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi quatre frères et deux soeurs: MM. Joseph et Germain, E.U.A.; Jean-Paul, Tracy; Roland, Saint-Robert; Mme Hermas Laferté (Rose), E.U.A.; Mlle Georgette, E.U.A. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le jeudi 4 octobre, en l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, à Saint-Hyacinthe.

•••

PINEAULT (Mme Paul) - À Saint-Hyacinthe, le 1er octobre, est décédée Mme Paul Pineault, née Fabiola Lizotte, à l'âge de 98 ans. Elle laisse six fils et quatre filles: MM. Hubert, Paul, Auguste et Alphonse, de Saint-Hyacinthe; Jean, Montréal; Armand, Cowansville; Mlles Marie-Anne et Jeannine, de Saint-Hyacinthe; Soeur Dorianne, des Soeurs du Précieux-Sang de Saint-Hyacinthe; Mme Orient Bouvier (Marie-Blanche), Saint-Hyacinthe. Lui survit aussi sa soeur: Soeur Danielle, des Soeurs Dominicaines, Fall River. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le mercredi 3 octobre, en l'église Sacré-Coeur, à Saint-Hyacinthe.

QUALITÉ À PRIX RAISONNABLES



Pour vos tributs floraux (arrangements mortuaires)

FLEURS GARANTIES FRAÎCHES

Pour le temps d'exposition au salon funéraire

Vous n'avez plus à payer la taxe de 8% sur vos tributs floraux

MAURICE Fleuriste

UN SEUL MAGASIN — MARC MAURICE prop.

240 Boul. Laurier, Sainte-Rosalie, Qué. 774-8434

Livraison gratuite pour vos tributs floraux dans Saint-Hyacinthe et banlieue. Un minimum peut-être requis pour Beloeil, St-Hilaire, St-Pie, St-Denis, St-Damase, St-Valérien, Upton, Acton Vale, Ste-Hélène, St-Hugues, St-Guillaume, St-Barnabé, La Présentation, St-Charles, St-Eugène

OUVERT 7 JOURS SUR 7



DU NOUVEAU AU RELAIS DE L'ÉRABLE

GRAND GALA

Jeudi-Vendredi-Samedi et Dimanche après-midi

11-12-13-14 Octobre

Avec CLAUDE LORD

1er Prix Ballet Jazz du Québec

et le PRINCE OSCAR

comédie, chants et danses

danseuses-serveuses



LE RELAIS DE L'ÉRABLE INC.

L'ÉRABLIÈRE

Salle à manger, bar salon, réceptions, etc...

R.R.1, Saint-Pie de Bagot, Tél.: (514)772-2614

GÉRARD LESSARD,

AUDIOPROTHÉSISTE

EXAMEN AUDIO-PROTHÉTIQUE

Service auditif complet, prothèses auditives.

Bureau tous les jours de 9h. à 4h.

905 rue du Palais, Saint-Hyacinthe

774-0234

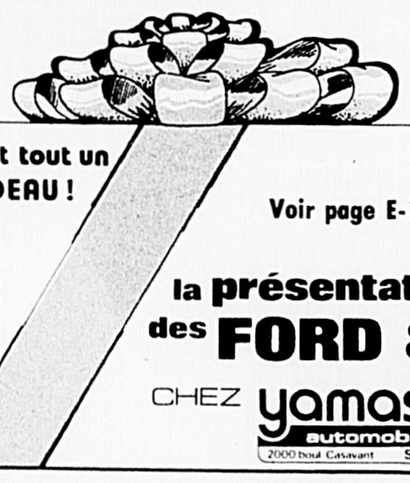
MONUMENTS DAUDELIN ENR.

Etablie depuis 1895

LETTRAGE AU CIMETIÈRE

1395 Saint-Antoine — Saint-Hyacinthe

Tél.: 774-7607



C'est tout un CADEAU!

Voir page E-13

la **présentation** des **FORD 80** CHEZ **yamaska** automobile inc 2000 boul. Casavant St-Hyacinthe

SOIRÉE MIXTE

Souper débutant à 6 heures p.m.

SUIVI D'UNE SOIRÉE DANSANTE

avec l'Orchestre Les Bohémiens

AU MENU Huîtres fraîches, Soupe aux huîtres, Vol au Vent, Hors d'Oeuvre, Sandwichs, Rafraîchissements

Billets en vente à la Sûreté du Québec

PARTIE D'HUITRES 1979



Organisée par le Comité de Bien-Être de la Sûreté du Québec pour le Bénéfice d'Oeuvres de Charité

Admission: $15. par pers. (Bienvenue à tous)

SAMEDI LE 13 OCTOBRE 1979

au Domaine de l'Erable

Rang Petit 5, Sainte-Rosalie

PUBLICITÉ COURTOISIE DE

AMBULANCE B.G.R.

POP...le service avant tout!

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 13 octobre 1979.

Mélange à gâteau **MOIST & EASY** saveurs variées, bte de 397 g **.85** prix-service

Frites surgelées, coupe rég. **VALLEY FARM** sac de 2 lb **3/.99** prix-service

Jus de pommes vitaminé **F B I** cruche de 48 oz liq. **.79** prix-service

Légumes mélangés, can. de choix **IDEAL** bte de 19 oz **2/.78** prix-service

Huile végétale pure CRISCO bout. de 1 litre liq. **1.89**	**Litière** pour chats SAULAR sac de 2 kg **.82**	**Ragoûts variés** boeuf irlandais, poulet & dinde CLARK bte zip top de 227 g **.65**	**Récurant** en poudre AJAX cont. de 22 oz **.65**
Céréale "shredded wheat" NABISCO bte de 450 g **.75**	**Haricots verts** entiers, canada de choix IDEAL bte de 19 oz **.66**	**Pois** à soupe ST-ARNAUD cello de 2 lb **.97**	**Détergent** liquide PALMOLIVE cont. de 32 oz **1.69**
Essuie-tout de papier, couleurs variées ou décorés, WHITE SWAN paq. de 2 roul. **1.19**	**Savons de toilette** format personnel IVORY paq. de 4 réguliers **1.05**	**Attendrisseur** à viande ACCENT bte de 2 oz **.89**	**Beurre d'arachides** crémeux PROVIGO bocal de 500 g **1.24**
Assouplisseur de tissus DOWNY cont. de 1 litre liq. **1.09**	**Chocolats** "petites joies" MARS, SNICKERS, 3 MUSKETEERS, paq. de 12 oz **1.99**	**Confiture** de framboises HABITANT bocal de 9 oz **.89**	**Biscuits à la gelée** éponge, fraise, cerise PROVIGO paq. de 450 G **1.09**
Haricots verts coupés, canada de choix IDEAL btes de 10 oz **3/.99**	**Toast melba** régulières OLD LONDON bte de 4 oz **.49**	**Boisson instantanée** naturel au chocolat OVALTINE bocal de 340 g **1.59**	**Pepsi Cola** maxi caisse de 6 x 750 ml plus dépôt **1.99**
Tartinades caramel - chocolat fudge GRENACHE cont. de 400 g **.59**	**Sauce aux pommes** mc intosh ALLEN bocal de 28 oz **.95**	**Moules à gâteau** variés VARIETY bte de 75,100 ou 125 **3/.87**	**Dîner** macaroni & fromage PROVIGO btes de 7¼ oz **3/.89**

Cuisses de poulet frais avec dos **.88** lb

Poitrines de poulet frais avec dos **1.08** lb

Jambon genre dîner PROVIGO **2.38** lb

Tourtière PROVIGO bte de 16 oz **1.48**

Pepperoni tranché ROYAL **1.78** lb

Saucisses LA BELLE FERMIERE paq. de 16 oz **1.68** lb

Viandes

Carottes lavées culture du québec canada no 1 cello de 5 lb **.45**

Pommes mc instosh canada de fantaisie culture du québec cello de 5 lb **1.25**

Champignons blancs, frais culture du québec bte de 1/2 lb **.78**

Fruits et légumes

provipop

M. Gilles Bédard St-Alphonse de Granby 378-2545

Epicerie Marchesault 895 Concorde Sud, Saint-Hyacinthe 774-6585

Marché Gauthier St-Théodore d'Acton 546-7477

Marché Lachapelle 405 rue St-Pierre, La Providence 774-8722

Super Marché Gendron 1255 rue St-Georges, St-Césaire 469-2866

Marché Pinet 65, rue Principale, Yamaska-Ouest 789-2404

Marché Handfield & Fils 168 rue Papin, Contrecoeur 786 2844

M. Sylvio Lachambre 140 rue Yamaska, St-Denis sur Richelieu 787-2838

M. Fernand Marcotte St-Liboire 793-2221

Marché Rivard rue de l'école, St-Nazaire 398-2844

Marché Samson 275, rue Des Erables, Brighom 263-2986

Epicerie S. St-Onge Enr. 632 Principale S. St-Dominique Tél.: 773-7137



C'est tout un CADEAU !

la présentation des FORD 80

CHEZ **yamaska** automobile inc.
2000 boul. Casavant St-Hyacinthe

Vous êtes cordialement invité les 12-13-14 octobre '79

vendredi de 19h. à 22h.,
samedi de 13h. à 22h.,
dimanche de 13h. à 17h.

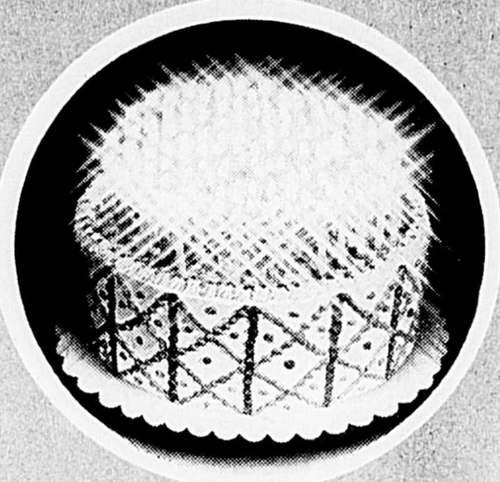
Des amuse-gueules et du cidre seront servis.
Nombreux prix de présence à gagner.

Chez nous, c'est moin$ cher.

yamaska automobile inc.
St-Hyacinthe

30e anniversaire

de la plus grande mercerie à Saint-Hyacinthe



G. Brabant inc

410 HOTEL-DIEU TEL.: 774-7131 - BELOEIL: 467-6425

Jeudi, vendredi, samedi
11, 12, 13 octobre

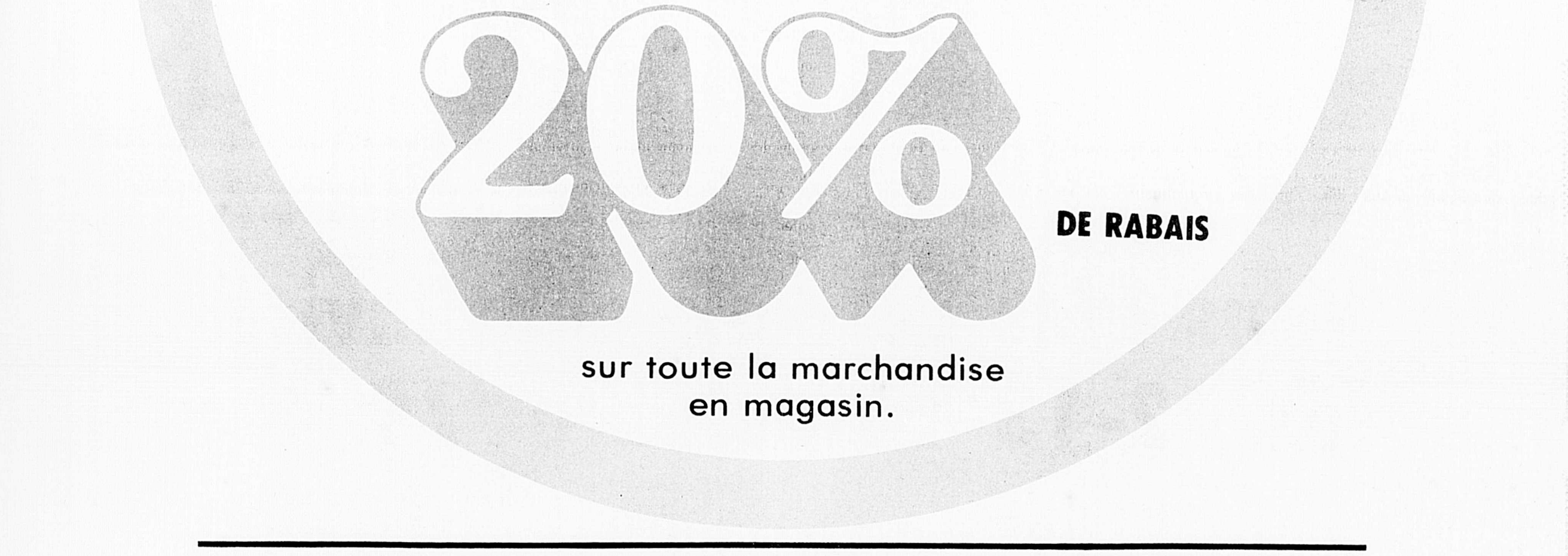
Georges Brabant et le personnel vous offrent

20%

DE RABAIS

sur toute la marchandise
en magasin.

Des habits de taille 36 à 52 prêts à porter ou sur mesure.
Chemises jusqu'à 3XL - des pantalons jusqu'à 52



L'homme élégant s'habille chez Brabant

Plan mise de côté

CHARGEX VISA

PLAZA